



Government Gazette

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
REPHABLIKI YA AFRIKA BORWA

Vol. 619

Cape Town,
Kaapstad, 19 January 2017

No. 40559

THE PRESIDENCY

No. 37

19 January 2017

It is hereby notified that the President has assented to the following Act, which is hereby published for general information:—

Act No. 12 of 2016: Adjustments Appropriation Act, 2016

OFISI YA MOPORESIDENTE

No. 37

19 January 2017

Mona ho tsebiswa hore Mopresidente o amohetse Molao ona o latelang, o phatlalatswang mona bakeng sa tsebiso ya setjhaba ka bophara:—

No 12 ya 2016: Molao wa Diphetoho tsa Kabo, 2016



AIDS HELPLINE: 0800-0123-22 Prevention is the cure

*(English text signed by the President)
(Assented to 18 January 2017)*

ACT

To effect adjustments to the appropriation of money from the National Revenue Fund for the requirements of the State in respect of the 2016/17 financial year; and to provide for matters incidental thereto.

PREAMBLE

WHEREAS section 213(2) of the Constitution of the Republic of South Africa, 1996, provides that money may be withdrawn from the National Revenue Fund only in terms of an appropriation by an Act of Parliament or as a direct charge against that Fund, when it is provided for in the Constitution of the Republic of South Africa, 1996, or an Act of Parliament;

WHEREAS the Appropriation Act, 2016 (Act No. 6 of 2016), provides for the appropriation of money from the National Revenue Fund to provide for the requirements of the State in respect of the 2016/17 financial year;

AND WHEREAS section 12(1) and (2) of the Money Bills Amendment Procedure and Related Matters Act, 2009 (Act No. 9 of 2009), provides for the tabling of a national adjustments budget, as envisaged in section 30 of the Public Finance Management Act, 1999 (Act No. 1 of 1999), and an adjustments appropriation Bill, to make adjustments to the appropriations in an Appropriation Act,

BE IT THEREFORE ENACTED by the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

Interpretation

1. In this Act, unless the context indicates otherwise, any word or expression to which a meaning has been assigned in section 1 of the Appropriation Act, 2016 (Act No. 6 of 2016), or section 1 of the Public Finance Management Act, 1999 (Act No. 1 of 1999), must bear the meaning so assigned. 5

Adjustments to appropriations of money for requirements of State

2. (1) Adjustments to appropriations by Parliament of money from the National Revenue Fund for the requirements of the State in the 2016/17 financial year to votes and the main divisions within a vote, and amendments to the purposes that are specified, are set out in the Schedule to this Act. 10

(2) The spending of appropriations envisaged in subsection (1) is subject to the provisions of this Act, the Public Finance Management Act and the Division of Revenue Act, 2016 (Act No. 3 of 2016). 15

*(English text signed by the President)
(Assented to 18 Janaury 2017)*

MOLAO

Ho kenya tshebetsong diphetoho tsa kabو ya tjhelete ho tswa Letloleng la Letlotlo la Naha bakeng la ditlhoko tsa Mmuso selemong sa ditjhelete sa 2016/17; le ho nehelana ka dintlha tse amanang le tse mona.

KETAPELE

LE HA karolo 213(2) ya Molaotheo wa Rephaboliki ya Afrika Borwa, 1996, e nehelana ka hore tjhelete e ka hulwa Letloleng la Letlotlo la Naha ho latela kabо e entsweng ke Molao wa Palamente kapa e le maikarabelo a tobaneng le Letlolo, le ha e nehetswe ka hara Molaotheo wa Rephaboliki ya Afrika Borwa, 1996, kapa Molao wa Palamente;

LE HA Molao wa Kabo, wa 2016 (Molao 6 wa 2016), o nehelana ka kabо ya tjhelete ho tswa Letloleng la Letlotlo la Naha ho ka nehelana bakeng la ditlhoko tsa Mmuso selemong sa ditjhelete sa 2016/17;

LE HOJA karolo 12(1) le (2) tsa *Money Bills Amendment Procedure and Related Matters Act, 2009* (Act No. 9 of 2009), di teka diphetoho tsa tekanyetso tsa naha, jwalo ka ha ho hlalositswe karolong 30 ya Molao wa Taolo ya Ditjhelete tsa Setjhaba, wa 1999 (Molao 1 wa 1999), le Bili ya diphetoho tsa kabо, ho ka etsa diphetoho tsa dikabo Molaong wa Kabo,

H A E S E E E N T S W E M O L A O ke Palamente ya Rephaboliki ya Afrika Borwa, ka ho latela:—

Tlhaloso

1. Molaong ona, ntle le ha sengolwa sehlalosa ka tsela enngwe, moelelo o mong le o mong o nehetsweng lenseswe kapa polelo e karolong 1 ya Molao wa Kabo, wa 2016 (Molao 6 wa 2016), kapa karolo 1 ya Molao wa Taolo ya Ditjhelete tsa Setjhaba, wa 1999 (Molao 1 wa 1999), o tshwanetse ho ba le moelelo oo. 5

Diphetoho ho dikabo tsa tjhelete bakeng la ditlhoko tsa Mmuso

2. (1) Diphetoho ho dikabo tsa tjhelete ke Palamente ho tswa Letloleng la Letlotlo la Naha bakeng la ditlhoko tsa Mmuso selemong sa ditjhelete sa 2016/17 ho divoutu le 10 dikarolo tse ka sehlohong tse ka hara voutu, le diphetoho ho maikemisetso a hlalositsweng Shejuleng ya Molao ona.

(2) Tshebediso ya dikabo e hlalositsweng karolwaneng (1) e itshetlehile ho Molao ona, Molao wa Taolo ya Ditjhelete tsa Setjhaba le Molao wa Karolo ya Lekeno, 2016 (Molao 1 wa 2016). 15

Amounts listed as specifically and exclusively appropriated

3. An amount within a vote or a main division within a vote that is listed as specifically and exclusively appropriated in the Schedule to this Act, may be used only for the purpose indicated, unless the amount or purpose for which it was allocated, is amended by or in terms of an Act of Parliament. 5

Conditions for allocations

4. (1) The Minister may, in writing—

- (a) impose conditions on an allocation in an appropriation listed in the Schedule to this Act, other than a conditional allocation, in order to promote and enforce transparency and effective management in respect of revenue, expenditure, assets and liabilities of departments, public entities and constitutional institutions as required by section 6(1)(g) of the Public Finance Management Act; and
- (b) stop the use of an allocation in respect of which conditions have been imposed in terms of paragraph (a), until such conditions are met. 15

(2) The stoppage of an allocation in terms of subsection (1)(b) must be disclosed in the National Treasury's next quarterly report to the relevant Parliamentary Committees. 10

Use of unspent funds

5. (1) Despite section 5(1) of the Appropriation Act, 2016, and for purposes of expediting service delivery, the Minister may approve that unspent funds appropriated in— 20

- (a) a vote in the Schedule to the Appropriation Act, 2016; or
- (b) the Schedule to this Act,

be used for compensation of employees in the same vote. 25

(2) Despite section 3 of this Act and section 43(4) of the Public Finance Management Act, the Minister may, for purposes of expediting service delivery, approve the use of unspent funds, in an amount appropriated for a vote in the Schedule to this Act, in respect of— 25

- (a) compensation of employees, provided that the amount is used within that vote for transfers and subsidies for the payment of severance or exit packages; 30
- (b) transfer to another institution, provided that the amount is used for the same purpose within the main division it is appropriated to or another purpose which accords with the purpose of that main division; or
- (c) payments for capital assets, provided that the amount is used within that vote. 35

(3) Despite subsection (1), the Minister may not approve the use of unspent funds in terms of subsection (2)(b) or (c) for compensation of employees. 35

(4) The approval of the use of unspent funds in terms of subsection (2) must be disclosed in the National Treasury's next quarterly report to the relevant Parliamentary Committees. 40

Delegations and authorisations

6. (1) The Minister may—

- (a) delegate to an employee of the National Treasury any power conferred on the Minister in terms of this Act, except section 7; and
- (b) authorise an employee of the National Treasury to perform any duty imposed on the Minister in terms of this Act. 45

(2) A delegation or authorisation in terms of subsection (1)—

- (a) must be in writing;
- (b) is subject to any limitations or conditions that the Minister may impose;
- (c) may authorise that employee to sub-delegate, in writing, the delegated power or authorised duty to another suitable employee of the National Treasury; 50
- (d) does not divest the Minister of the responsibility concerning the exercise of the delegated power or the performance of the authorised duty; and
- (e) may be withdrawn by the Minister in writing.

Palo e ngodisitsweng e le e abueng ka ho ikgetha le ka ho qolleha

3. Palo ka hare ho voutu kapa karolo e ka sehloohong ka hare ho voutu e ngodisitsweng e le e abueng ka ho ikgetha le ka ho qolleha ka hara Shejule se Molaong ona, e ka sebediswa bakeng la sepheo se nehetsweng, ntle le ha palo kapa mabaka ao e a nehetsweng a fetolwa ke, kapa ka dintlha tsa Molao wa Palamente. 5

Dipehelo bakeng la dikabo

4. (1) Ka ho ngola, Letona le ka—

- (a) kenya tshebetsong maemo ho kabotse Molaong ona, ntle le kabotse nang le dipehelo, e le ho ka nyolla le ho kenya tshebetsong ponalaletsos le bolaodi bo sebetsang ho lekeno, tshebediso, thepa le mekitlane ya mafapha, metheo ya setjhaha le metheo ya Molaatheo jwalo ka ha karolo 6(1)(g) ya Molao wa Taolo ya Tjhelete ya Setjhaha e hloka; le
 - (b) ho emisa tshebediso ya kabotse latela maemo a kentsweng tshebetsong ho latela temana (a), ho fihlella maemo ao a fihlelwaa.
- (2) Ho emisa ha kabotse latela karolwana (1)(b) ho tshwanetse ho tsebiswe tialehong ya kotara e latelang ya Letlotlo la Naha ho Dikomiti tsa Palamente tse amehang. 15

Tshebediso ya matlole a sa sebediswang

5. (1) Le ntle ho karolo 5(1) ya Molao wa Kabo, wa 2016, le ho potlakisa phano ya ditshebeletso, Letona le ka dumela tshebediso ya matlole a sa sebediswang a abueng 20 ho—

- (a) voutu e Shejuleng ya Molao wa Kabo, wa 2016; kapa
- (b) Shejuleng se Molaong ona,

e sebedisetswe bakeng la ho ka putsa basebeletsi voutung e le nngwe.

(2) Le ntle le karolo 3 ya Molao ona le karolo 43(4) ya Molao wa Taolo ya Tjhelete ya Setjhaha, e le ho ka potlakisa phano ya ditshebeletso, Letona le ka dumela tshebediso ya matlole a sa sebediswang palong e abueng bakeng la voutu e Shejuleng e Molaong ona bakeng la—

- (a) ditlhapiso tsa basebeletsi, ha feela palo eo e sebediswa ka hare ho voutu eo bakeng la diphitiso le ditshehetso bakeng la ditefello tsa ho beha meja fatshe; 30
- (b) phithisetso ho motheo o mong, ha feela palo eo e sebedisetswa bakeng la maikemisetso a tshwanang ka hare ho karolo e ka sehloohong e abetsweng kapa maikemisetso a mang a tsamaisanang le maikemisetso a karolo e ka sehloohong; kapa
- (c) ditefello bakeng la thepa ya khapitale, ha feela palo eo e sebediswa ka hare ho 35 voutu.

(3) Le ntle le karolwana (1), Letona le ka se dumela tshebediso ya matlole a sa sebediswang ho latela karolwana (2)(b) kapa (c) bakeng la ditlhapiso tsa basebeletsi.

(4) Tumello ya tshebediso ya matlole a sa sebediswang ho latela karolwana (2) e tshwanetse e tsebiswe tialehong ya kotara e latelang ya Letlotlo la Naha ho Dikomiti tsa 40 Palamente tse amehang.

Barumuwa le ditumello

6. (1) Letona le ka—

- (a) nehela mosebeletsi wa Letlotlo la Naha matla a mang le a mang a nehetsweng Letona ho latela Molao ona, ntle le karolo 7; le
- (b) ho dumella mosebeletsi wa Letlotlo la Naha ho phetha mosebetsi ofe kapa ofe o nehetsweng Letona ho latela Molao ona.

(2) Barumuwa kapa tumello ho latela karolwana (1)—

- (a) e tshwanetse e be e ngotsweng;
- (b) e ka nna ya haella kapa ya ba le dipehelo tseo Letona a ka nehelanang ka tsona; 50
- (c) a ka dumella mosebeletsi ho ka nehelana ka matla a nehetsweng kapa tumello ho mosebeletsi e mong wa Letlotlo la Naha ka ho mongolla;
- (d) Ha e tlose maikarabello a Letona mabapi le tshebediso ya matla a nehetsweng kapa ketso ya mosebetsi o dumetsweng; mme
- (e) a ka qhelelwaa thoko ke Letona ka ho mongolla. 55

(3) The Minister may vary or revoke any decision taken by an employee as a result of a delegation or authorisation in terms of subsection (1), subject to any rights that may have vested as a result of the decision.

Regulations

7. The Minister may, by notice in the *Gazette*, make regulations regarding any ancillary or incidental administrative or procedural matter that it is necessary to prescribe for the proper implementation or administration of this Act. 5

Short title

8. This Act is called the Adjustments Appropriation Act, 2016.

(3) Letona le ka fapano kapa la hlakola qeto e nngwe le e nngwe e nkuweng ke mosebeletsi ka le baka la phano ya matla kapa tumello ho latela karolwana (1), ho ipapisitswe le ditokelo tse amehang ka lebaka la qeto eo.

Melao

7. Ka tsebiso *Gazeteng*, Letona le ka etsa melao mabapi le nthla e nngwe le e nngwe ya tsamaiso e leng bohllokwa ho ka hlaloswa bakeng la ho ka kenngwa tshebetsong kapa ho ka tsamaiswa ha Molao ona. 5

Sehlooho se kgutsufaditsweng

8. Molao ona o bitswa Molao wa Diphetho tsa Kabo, 2016.

SCHEDULE

Vote			Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			Compensation of Employees	Goods and Services	Other			
1	The Presidency Purpose: <i>Facilitate a common programme towards the achievement of the electoral mandate and the enhanced integrity of the state through considered planning, coordination, oversight, mobilisation and support.</i>	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
	1 Administration	(9 900)	(14 362)*	1 975		2 362	125	
	2 Executive Support	866	(11 783)	10 741		1 783	125	
		(10 766)	(2 579)	(8 766)		579		
3	Communications Purpose: <i>Create an enabling environment for the provision of inclusive communication services to all South Africans in a manner that promotes socioeconomic development and investment through broadcasting, new media, print media and other new technologies, and brand the country locally and internationally.</i>	4 314	9 000*	29 851		(38 253)	3 716	
	1 Administration	12 001	7 599	3 146			1 256	
	2 Communications Policy, Research and Development	(672)	(492)	(180)				
	3 Industry and Capacity Development	36 798	6 457	27 824		57	2 460	
	4 Entity Oversight <i>Of which</i> <i>Departmental agencies and accounts</i>	(43 813)	(4 564)	(939)		(38 310)		
	* – Government Communication and Information System: Operations					3 100		
	– Independent Communications Authority of South Africa: Operations					(41 410)		
4	Cooperative Governance and Traditional Affairs Purpose: <i>Improve cooperative governance across the three spheres of government in partnership with institutions of traditional leadership, thereby ensuring that provinces and municipalities carry out their service delivery and development functions effectively.</i>	27 858		24 778		3 000		80
	1 Administration	(2 773)	5 900	(8 753)				80
	2 Regional and Urban Development and Legislative Support <i>Of which</i> <i>Allocation-in-kind to local government</i>	25 618	500	25 118				
	* – Municipal Demarcation Transition Grant			27 858				
	3 Institutional Development	(1 781)	(500)	(1 281)				
	4 National Disaster Management Centre	(10 000)	(10 000)					
	5 Local Government Support and Intervention Management <i>Of which</i> <i>Departmental agencies and accounts</i>	16 794	4 100	9 694		3 000		
	* – Municipal Demarcation Board: Operations					1 000		
	* – South African Local Government Association: Operations					2 000		
5	Home Affairs Purpose: <i>Efficiently determine and safeguard the identity and status of citizens. Regulate immigration to ensure security, promote development and fulfil South Africa's international obligations.</i>	988 665	(77 000)*	974 325		91 340		
	1 Administration <i>Of which</i>	164 929	1 560	152 700		10 669		
	* – Information and Modernisation Systems: Enhancement of operations			81 375				
	<i>Households</i>						5 527	
	– Claims Against the State: Civil claims instituted against the department for possible compensation						5 142	
	– Employee Social Benefits: Leave gratuities							

* Specifically and Exclusively Appropriated

SHEJULE

Voutu			Ditefello tsa jwale			Diphitiso le dithuso	Ditefello bakeng la thepa ya khapitale	Ditefello bakeng la thepa ya tipelete
			Meputso ya Basebetsi	Dithoto le Ditshebetso	Tse ding			
1	Bopresidente Maikemisetso: <i>Ho tsamaisa lenaneo le twaelehileng ho leba phihellong ya thomo ya dikgetho le ntlatfatsa ya bokgabane ba mmuso ka ketso ya maano, bohokanyi, tjhebo ya diphoso, tlhophiso le tshehetso.</i>	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
	1 Tsamaiso	(9 900)	(14 362)*	1 975		2 362	125	
	2 Tshehetso ya Phethahatso	866	(11 783)	10 741		1 783	125	
		(10 766)	(2 579)	(8 766)		579		
3	Dikgokahano Maikemisetso: <i>Ho theha maemo a kgonahalang bakeng la ho nehelana ka ditshebeleto tsa dikgokahano tse akaretsang ho maAfrika Borwa ophale ka mokgwa o phahamisang ntshetsopele ya ikonomi ya setjhaba le botsetedi ka phatlatsa, masedinyana a matjha, masedinyana a ngotsweng le dithekelenoji tse ding tse ntjha, le ho tshwaya naha ka hare le matjhhabatjhabeng.</i>	4 314	9 000*	29 851		(38 253)	3 716	
	1 Tsamaiso	12 001	7 599	3 146			1 256	
	2 Pholisi ya Dikgokahano, Dipatlisiso le Ntshetsopele	(672)	(492)	(180)				
	3 Indasteri le Ntshetsopele ya Bokgoni	36 798	6 457	27 824		57	2 460	
	4 Motheo wa Tjhebo ya diphoso <i>E leng</i> <i>Diejensi le diakhaonto tsa lefapha</i> * – Mokgwa wa tsamaiso ya Lesedi le Dikgokahano tsa Mmuso: Ditshebetso – Bolaodi bo Ikemetseng ba Dikgokahano Afrika Borwa: Ditshebetso	(43 813)	(4 564)	(939)		(38 310)	3 100 (41 410)	
4	Kopanelo ya Puso le Dibata tsa Setho Maikemisetso: <i>Ho ntlatfatsa kopanelo ya puso dikarolong tse tharo tsa mmuso ka tshebedisanoo mmoho le metheo ya baetapele ba setho, moo ho etswang bonnate hore diprovense le dimmasepala dinehelana ka tshebeleto le ntshetsopele ya mesebetsi ka ho phethahala.</i>	27 858		24 778		3 000		80
	1 Tsamaiso	(2 773)	5 900	(8 753)				80
	2 Setereke le Ntshetsopele ya Metsesetoropo le Tshehetso ya Molao <i>E leng</i> <i>Kabo e nang le diphehlo ho mmuso wa lehao</i> * – Krante Tsamaiso ya Moedi wa Mmasepala	25 618	500	25 118				
	3 Ntshetsopele ya Motheo	(1 781)	(500)	(1 281)				
	4 Setsi sa Taolo ya Koduwa sa Naha	(10 000)	(10 000)					
	5 Tshehetso ya Mmuso wa Lehao le Taolo ya Thuso <i>E leng</i> <i>Diejensi le diakhaonto tsa lefapha</i> * – Lekgotla la Meedi la Mmasepala: Ditshebetso * – Mokgatlo wa Mebuso ya Lehao wa Afrika Borwa: Ditshebetso	16 794	4 100	9 694		3 000	1 000 2 000	
5	Merero ya Lehao Maikemisetso: <i>Ho hlwaya ka ho phethahala le ho sireletsu boitsebiso le boemo ba baahi. Ho laola bofalli e le ho etsa bonnete ba tshirelesto, phahamiso ya ntshetsopele le ho phethisa ditlamo tsa Afrika Borwa tsa matjhhabatjhaba.</i>	988 665	(77 000)*	974 325		91 340		
	1 Tsamaiso <i>E leng</i> * – Mokgwa ya Ntlatfatsa ya Lesedi: Ntlatfatsa ya Tshebetso <i>Tsa malapa</i> – Ditseko kgahlano le Mmuso: Ditseko tsa setjhaba tse entsweng kgahlano le lefapha bakeng la kgonahalo ya moputso – Dikuno tsa Mosebetsi tsa Setjhaba: Dikuno tsa phomolo ka mora ho tlhela mosebetsi	164 929	1 560	152 700		10 669		
				81 375			5 527	
							5 142	

* E abuwe ka ho lkgetha le ka ho Totobala

SCHEDULE

Vote			Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			Compensation of Employees	Goods and Services	Other			
	2 Citizen Affairs <i>Of which</i> <i>Departmental agencies and accounts</i> – Electoral Commission: Operations <i>Households</i> – Employee Social Benefits: Leave gratuities	R'000 823 961	R'000 (77 012)	R'000 821 625	R'000 79 348	R'000 71 340	R'000 8 008	R'000
	3 Immigration Affairs <i>Of which</i> <i>Households</i> – Claims Against the State: Civil claims instituted against the department for possible compensation – Employee Social Benefits: Leave gratuities	(225)	(1 548)			1 323 124 1 199		
6	International Relations and Cooperation Purpose: <i>Formulate, coordinate, implement and manage South Africa's foreign policy and international relations programmes.</i>	950 000	304 018*	375 108		272 471	(1 597)	
	2 International Relations <i>Of which</i> <i>Households</i> – Employee Social Benefits: Leave gratuities	742 069	345 418	398 298	(400)	(400)	(1 247)	
	3 International Cooperation	(64 940)	(41 400)	(23 540)				
	4 Public Diplomacy and Protocol Services			350			(350)	
	5 International Transfers <i>Of which</i> <i>Foreign governments and international organisations</i> – African Union Commission: Office of the chairperson – International Organisations: Membership fees – African, Caribbean and Pacific Group of States – African Union – Commonwealth of Nations – India-Brazil-South Africa Trust Fund – New Partnership for Africa's Development – Southern African Development Community – United Nations	272 871			272 871 (40 400) (255) 80 501 20 040 17 009 (1 403) 60 120 137 259			
7	National Treasury Purpose: <i>Support economic growth and development, good governance, social progress and rising living standards through the accountable, economical, efficient, equitable and sustainable management of public finances, maintenance of macroeconomic and financial sector stability, and effective financial regulation of the economy.</i>		(1 842)*	400 495		(266 655)	18 917	(150 915)
	1 Administration	54 755	13 294	24 530	928	928	16 003	
	2 Economic Policy, Tax, Financial Regulation and Research	4 091	(7 022)	10 817	147	147	149	
	3 Public Finance and Budget Management	7 528	(6 212)	13 100	140	140	500	
	4 Asset and Liability Management	5 918	549	4 909	369	369	91	
	5 Financial Accounting and Supply Chain Management Systems	366 904	(763)	366 571	291	291	805	
	6 International Financial Relations <i>Of which</i> <i>Foreign governments and international organisations</i> – Common Monetary Area Compensation: Commitment in terms of common monetary agreement – International Finance Facility for Immunisation: Reduction of vaccine-preventable deaths among children under the age of five	(61 091)	(1 688)	2 598	87 545	87 545	1 369	(150 915)
	7 Civil and Military Pensions, Contributions to Funds and Other Benefits <i>Of which</i> <i>Households</i> – Civil Pensions: Civil pensions and benefits – Post-Retirement Medical Scheme – Non-Statutory Forces: Dispensation for members who were integrated into the South African National Defence Force	289 400			289 400 85 720 1 825			

* Specifically and Exclusively Appropriated

SHEJULE

Voutu			Ditefello tsa jwale			Diphitiso le dithuso	Ditefello bakeng la thepa ya khapitale	Ditefello bakeng la thepa ya tjhelete
			Meputso ya Basebetsi	Dithoto le Ditshebetso	Tse ding			
	2 Merero ya Baahi <i>E leng</i> <i>Diejensi le diakhaonto tsa lefapha</i> – Khomishene ya Bakgethi: Ditshebetso <i>Tsa malapa</i> – Dikuno tsa Mosebetsi tsa Setjhaba: Dikuno tsa phomolo ka mora ho tlohela mosebetsi	823 961	R'000	(77 012)	821 625	R'000	79 348	
	3 Merero ya Bofalli <i>E leng</i> <i>Tsa malapa</i> – Ditseko kgahlano le Mmuso: Ditseko tsa setjhaba tse entsweng kgahlano le lefapha bakeng la kgonahalo ya moputso – Dikuno tsa Mosebetsi tsa Setjhaba: Dikuno tsa phomolo ka mora ho tlohela mosebetsi	(225)	R'000	(1 548)		R'000	71 340	
						R'000	8 008	
						R'000	1 323	
						R'000	124	
						R'000	1 199	
6	Dikamano tsa Matjhabatjhaba le Tshebedisano Maikemisetso: <i>Ho theha, hokanya, kenyia tshebetsong le ho laola pholisi ya Afrika Borwa ya ka ntle le mananeo a dikamano tsa matjhabatjhaba.</i>	950 000	304 018*	375 108		272 471	(1 597)	
	2 Dikamano tsa Matjhabatjhaba <i>E leng</i> <i>Tsa malapa</i> – Dikuno tsa Mosebetsi tsa Setjhaba: Dikuno tsa phomolo ka mora ho tlohela mosebetsi	742 069	345 418	398 298		(400)	(1 247)	
	3 Tshebedisano ya Matjhabatjhaba	(64 940)	(41 400)	(23 540)		(400)		
	4 Ketso ya taolo ya kamano ya setjhaba le Ditshebeletso tsa Tsamaiso			350			(350)	
	5 Diphetisetso tsa Matjhabatjhaba <i>E leng</i> <i>Mebuso ya ka ntle le mekgatio ya matjhabatjhaba</i> – Khomishene ya Kopano ya Afrika: Kantoro ya Modulasetulo – Mekgatio ya Matjhabatjhaba: Ditefello tsa botho – Afrika, Caribbean le Sehlophsa sa Mebuso ya Phasifikasi – Kopano ya Afrika – Dinaha tsa Commonwealth – Letiolo la India-Brazil-Afrika Borwa – Tshebedisano mmoho e ntjha bakeng la Ntshetsopele ya Afrika – Ntshetsopele ya Setjhaba Afrika e Borwa – Ditjhaba tse Kopaneng	272 871				272 871		
						(40 400)		
						(255)		
						80 501		
						20 040		
						17 009		
						(1 403)		
						60 120		
						137 259		
7	Letiolo la Naha Maikemisetso: <i>Ho tshehetsa kgolo ya ikonomi le ntshetsopele, puso e ntle, tswelopele ya setjhaba le maemo a phahamang a bophelo ka maikarabelo, tshebediso e ntle, kgonahalo, tekano le taolo e lokileng ya ditjhelete tsa setjhaba, tlhokomelo ya ikonomi e kgolo le botsitsa ba motheo wa ikonomi, le taolo e ntle ya ditjhelete ya ikonomi.</i>		(1 842)*	400 495		(266 655)	18 917	(150 915)
	1 Tsamaiso	54 755	13 294	24 530		928	16 003	
	2 Pholisi ya Ikonomi, lekgetho, Molao wa Ditjhetele le Dipatlisiso	4 091	(7 022)	10 817		147	149	
	3 Ditjhetele tsa Setjhaba le Taolo ya Tekanyetso	7 528	(6 212)	13 100		140	500	
	4 Thepa le Taolo ya Mokitlane	5 918	549	4 909		369	91	
	5 Akhaonting ya Ditjhetele le Tsamaiso ya Bolaodi ba Mekgwa ya Phumaneho ya Thepa	366 904	(763)	366 571		291	805	
	6 Dikamano tsa Ditjhetele tsa Matjhabatjhaba <i>E leng</i> <i>Mebuso ya ka ntle le mekgatio ya matjhabatjhaba</i> – Tefelo ya sebaka sa tjhelete e twaelehileng: Boitlamo ho latela tumellano e twaelehileng ya tjhelete – Sebaka sa ditjhetele sa matjhabatjhaba bakeng la ho enta: ya kento ya thibelo ya mafu baneng ba dilemo tse ka tlase ho tse hlano	(61 091)	(1 688)	2 598		87 545	1 369	(150 915)
						(85 720)		
						1 825		
	7 Dipenshene tsa Sesole le Setjhaba, Ho kenya letsoho matloleng le Dikuno tse ding <i>E leng</i> <i>Tsa malapa</i> – Dipenshene tsa Setjhaba: Dipenshene tsa setjhaba le dikuno – Sekimi sa Bongaka sa ka Mora Mosebetsi – Mabotho a seng Molaong: Tumello bakeng la ditlo tse ileng tsa kennawa Lebothong la Tshireletso la Naha Afrika Borwa	289 400				289 400		
						127 100		
						162 300		

* E abuve ka ho lkgetha le ka ho Totobala

SCHEDULE

Vote			Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			Compensation of Employees	Goods and Services	Other			
	8 Technical Support and Development Finance	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
		(22 030)		(22 030)				
	9 Revenue Administration <i>Of which</i> <i>Departmental agencies and accounts</i> * – South African Revenue Service: Operations	(645 475)				(645 475)		(645 475)
8	Planning, Monitoring and Evaluation Purpose: <i>Improve government service delivery through planning, monitoring and evaluation.</i>	(30 000)	(30 055)*	6 409		156	(6 510)	
	1 Administration	6 737	(1 594)	15 359		32	(7 060)	
	2 Outcomes Monitoring and Evaluation	(17 103)	(14 317)	(3 300)		14	500	
	3 Institutional Performance Monitoring and Evaluation	(5 884)	(5 894)	(50)		10	50	
	4 National Planning <i>Of which</i> <i>Households</i> – Gifts and Donations: South African Planning Institute: 7th Planning Africa conference	(11 729)	(6 729)	(5 100)		100		
	5 National Youth Development	(2 021)	(1 521)	(500)		100		
9	Public Enterprises Purpose: <i>Drive investment, productivity and transformation in the department's portfolio of state owned companies to unlock growth, drive industrialisation, create jobs and develop skills.</i>	(6 000)	(6 211)*	(1)		212		
	1 Administration	(2 200)	(2 322)	(1)		123		
	2 Legal and Governance	(101)	(163)			62		
	3 Portfolio Management and Strategic Partnerships	(3 699)	(3 726)			27		
10	Public Service and Administration Purpose: <i>Lead the modernisation of the public service, through a generally applicable framework of norms and standards, to improve service delivery.</i>	9 466	(2 345)*	(7 348)		11 830	7 325	4
	1 Administration <i>Of which</i> <i>Departmental agencies and accounts</i> – Communication: Radio and television licences <i>Foreign governments and international organisations</i> – African Association for Public Administration and Management: Membership fees	7 330	(1 675)	2 154		194	6 657	
						(121)		
	2 Policy Development, Research and Analysis	(3 823)	(1)	(3 823)		1		
	3 Labour Relations and Human Resource Management	(3 913)	(536)	(4 081)		536	168	
	4 Government Chief Information Officer	(2 020)	(108)	(2 020)		108		
	5 Service Delivery Support <i>Of which</i> <i>Departmental agencies and accounts</i> * – National School of Government: Operations	18 466	(24)	2 040		15 990	460	
						15 966		
	6 Governance of Public Administration <i>Of which</i> <i>Departmental agencies and accounts</i> * – Public Service Commission: Operations	(6 574)	(1)	(1 618)		(4 999)	40	4
						(5 000)		

* Specifically and Exclusively Appropriated

SHEJULE

Voutu			Ditefello tsa jwale			Diphitiso le dithuso	Ditefello bakeng la thepa ya khapitale	Ditefello bakeng la thepa ya tjhelete
			Meputso ya Basebetsi	Dithoto le Ditshebetso	Tse ding			
	8 Tshehetso ya Thekinikhale le Ntshetsopele ya Tjhelete 9 Tsamaiso ya Lekeno <i>E leng</i> <i>Diejensi le diakhaonto tsa lefapha</i> * – Ditshebelesto tsa Lekeno tsa Afrika Borwa: Ditshebetso	R'000 (22 030) (645 475)	R'000 (22 030)	R'000 (645 475)	R'000 (645 475)	R'000	R'000	R'000
8	Ketso ya maano, Ho disa le Teko Maikemisetso: <i>Ho phahamisa phano ya tshebelesto ya mmuso ka ketso ya maano, ho disa le teko.</i> 1 Tsamaiso 2 Diphelesto tsa ho disa le Tekolo 3 Ho disa Tshebetso ya Motheo le Tekolo 4 Ketso ya maano ya Naha <i>E leng</i> <i>Tsa malapa</i> – Dimpho le Dinehelo: Mokgatlo wa Maano wa Afrika Borwa: Seboka sa Bosupa sa Maano Afrika 5 Ntshetsopele ya Batjha ya Naha	(30 000) 6 737 (17 103) (5 884) (11 729) (2 021)	(30 055)* (1 594) (14 317) (5 894) (6 729) (1 521)	6 409 15 359 (3 300) (50) (5 100) (500)		156 32 14 10 100 100	(6 510)	
9	Dikgwebokgolo tsa Setjhaba Maikemisetso: <i>Ho tsamaisa botsetedi, tshebetso le phetho potefoliyong ya lefapha ya dikgwebo tsa mmuso, ho lokolla kgolo, ho kgothaletsa boindasteri, ho theha mesebetsi le ntshetsopele ya bokgoni.</i> 1 Tsamaiso 2 Molao le Puso 3 Taolo ya Potefolio le Lewa la Ditshebedisano	(6 000) (2 200) (101) (3 699)	(6 211)* (2 322) (163) (3 726)	(1) (1) (1)		212 123 62 27		
10	Tshebelesto ya Setjhaba le Tsamaiso Maikemisetso: <i>Ho nka ketapele ya ntifatso ya ntshetsopele ya setjhaba, ka moralo wa tshebetso wa maemo a tiwaelehileng ho ka ntifatso phano ya ditshebelesto.</i> 1 Tsamaiso <i>E leng</i> <i>Diejensi le diakhaonto tsa lefapha</i> – Dikgokahano: Dilae sense tsa radio le thelebishesne <i>Mebuso ya kantle le mekgatlo ya matjhatabatjhaba</i> – Mokgatlo wa Afrika bakeng la Tsamaiso le Taolo ya Setjhaba: Ditefello tsa botho 2 Ntshetsopele ya Pholisi, Dipatlisiso le Hlophollo 3 Dikamano Mesebetsing le Taolo ya Disebediswa tsa Botho 4 Moofisiri e Moholo wa Lesedi wa Mmuso 5 Tshehetso ya Phano ya Ditshebelesto <i>E leng</i> <i>Diejensi le diakhaonto tsa lefapha</i> * – Sekolo sa Mmmuso sa Naha: Ditshebetso 6 Puso ya Tsamaiso ya Setjhaba <i>E leng</i> <i>Diejensi le diakhaonto tsa lefapha</i> * – Khomishene ya Ditshebelesto tsa Setjhaba: Ditshebetso	9 466 7 330 (3 823) (3 913) (2 020) 18 466 (6 574)	(2 345)* (1 675) (1) (536) (108) (24) (1)	(7 348) 2 154 (3 823) (4 081) (2 020) 2 040 (1 618)		11 830 194 (121) 140 1 536 108 15 990 15 966 (4 999) (5 000)	7 325 6 657 168 108 460 40 4	

* E abuve ka ho lkgetha le ka ho Totobala

SCHEDULE

Vote			Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			Compensation of Employees	Goods and Services	Other			
11	Public Works Purpose: <i>Provide policy formulation for, as well as coordination, regulation and oversight of, the public works sector in relation to the accommodation, housing, land and infrastructure needs of national departments. Enhance intergovernmental relations by coordinating concurrent public works functions. Lead and direct the implementation of the national expanded public works programme. Promote growth, job creation and transformation in the construction and property industries.</i>	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
	1 Administration <i>Of which</i> <i>Households</i> – Employee Social Benefits: Leave gratuities	(15 966)	1 000*	(13 851)		(2 115)	(1 000)	
	2 Intergovernmental Coordination	(628)	2 800	(1 468)		(1 960)		
	4 Property and Construction Industry Policy and Research <i>Of which</i> <i>Departmental agencies and accounts</i> – Agrément South Africa: Operations – Property Management Trading Entity: Operations <i>Foreign governments and international organisations</i> – Commonwealth War Graves Commission: Maintenance of soldiers' graves	(2 800)	(12 538)	(1 800)	(12 383)	(155)	12 383 (15 966)	(1 000)
						3 428		
12	Statistics South Africa Purpose: <i>Lead and partner in the production of statistics in line with internationally recognised principles and standards, to inform users about socioeconomic dynamics for evidence-based decisions.</i>	49 006	(62 270)*	56 632		60	54 584	
	1 Administration	35 486	(13 520)	(1 642)			50 648	
	2 Economic Statistics	4 035	4 035	(275)		13	262	
	3 Population and Social Statistics	2 506	2 506	(41)		25	16	
	4 Methodology, Standards and Research	3 819	3 819	(87)			87	
	5 Statistical Support and Informatics	1 671	1 671	(3 073)		28	3 045	
	6 Statistical Collection and Outreach	1 489	1 489	(199)		(6)	205	
	7 Survey Operations		(62 270)	61 949			321	
13	Women Purpose: <i>Lead, coordinate and oversee the transformation agenda on women's socioeconomic empowerment, rights and equality.</i>							
	1 Administration	(1 070)	(1 070)					
	3 Policy, Stakeholder Coordination and Knowledge Management	1 070	1 070					
14	Basic Education Purpose: <i>Develop, maintain and support a South African school education system for the 21st century.</i>	143 866	(908)*	33 131		374 141	(262 498)	
	1 Administration	10 500	10 272	334		228	(334)	
	2 Curriculum Policy, Support and Monitoring	(33 893)	(149)	(34 111)		149	218	
	3 Teachers, Education Human Resources and Institutional Development	(3 700)	(5 089)	1 447		89	(147)	
	4 Planning, Information and Assessment <i>Of which</i> <i>Allocation-in-kind to provinces</i> * – School Infrastructure Backlogs Grant <i>Conditional allocation to provinces</i> * – Education Infrastructure Grant	121 216	(1 842)	65 346		319 932	(262 220)	
				67 993			(262 283)	
	5 Educational Enrichment Services <i>Of which</i> <i>Conditional allocation to provinces</i> * – National School Nutrition Programme Grant	49 743	(4 100)	115		53 743	(15)	
						53 643		

* Specifically and Exclusively Appropriated

SHEJULE

Voutu			Ditefello tsa jwale			Diphitiso le dithuso	Ditefello bakeng la thepa ya khapitale	Ditefello bakeng la thepa ya tjhelete
			Meputso ya Basebetsi	Dithoto le Ditshebetso	Tse ding			
11	Mesebetsi ya Setjhaba Maikemisetso: <i>Ho nehelana ka theho ya pholisi ha mmoho le bohokanyi, taolo le tjhebo ya diphosoe bakeng la lekala la mesebetsi ya setjhaba mabapi le bodulo, matlo, lefatsho le dithoko tsa moraloo wa motheo wa mapapha a mmuso wa naha. Ho nolofatsa dikamano tsa mebuso ka ho hokanya mesebetsi ya setjhaba ka ha latellana. Ho nka boetapele le ho laola ho kenngwa tshebetsong ha lenaneo la mesebetsi e eketsehileng ya setjhaba. Ho phahamisa kgolo, theho ya mosebetsi le phetoho indastering ya kaho le thepa.</i>	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
	1 Tsamaiso <i>E leng Tsa malapa</i> – Dikuno tsa Mosebetsi tsa Setjhaba: Dikuno tsa phomolo ka mora ho tioloha mosebetsi	(15 966)	1 000*	(13 851)		(2 115)	(1 000)	
	2 Bohokanyi ba Mebuso	(628)	2 800	(1 468)		(1 960)		
	4 Thepa le Pholisi le Dipatlisiso tsa Indasteri ya Kaho <i>E leng Diejensi le diakhaonto tsa lefapha</i> – <i>Agreement South Africa: Ditshebetso</i> – Motheo wa Kgwebisano Taolong ya Thepa: Ditshebetso <i>Mebuso ya ka ntle le mekgatlo ya matjhabatjhaba</i> – Khomishene ya Mabitla a Ntwa a Commonwealth: Tihokomelo ya mabitla a masole	(2 800)	(1 800)	(12 383)		(155)	12 383 (15 966)	(1 000)
		(12 538)					3 428	
12	Dipalopalo Afrika Borwa Maikemisetso: <i>Ho ba moetapele le ho sebedisana mmoho ketsong ya dipalopalo ho ipapisitswe le maemo a tsebahalang a matjhabatjhaba, ho tsebisa basebedisi ka maemo a ikonomi ya setjhaba bakeng la diqeto tse itshetlehileng ho bopaki.</i>	49 006	(62 270)*	56 632		60	54 584	
	1 Tsamaiso	35 486	(13 520)	(1 642)			50 648	
	2 Dipalopalo tsa Ikonomi	4 035	4 035	(275)		13	262	
	3 Baahi le Dipalopalo tsa Setjhaba	2 506	2 506	(41)		25	16	
	4 Mokgwa, Maemo le Dipatlisiso	3 819	3 819	(87)			87	
	5 Tshehetso ya Dipalopalo le Saense ya Lesedi	1 671	1 671	(3 073)		28	3 045	
	6 Kgobokanyi ya Dipalopalo le Tshebeletso	1 489	1 489	(199)		(6)	205	
	7 Tshebetso ya Saveyi		(62 270)	61 949			321	
13	Basadi Maikemisetso: <i>Ho nka boetapele, ho hokanya le ho etsa bonneta ba phethahatso ya phetoho ya matlafatso ya ikonomi ya setjhaba ho basadi, ditokelo le tekano.</i>							
	1 Tsamaiso	(1 070)	(1 070)					
	3 Pholisi, Bohokanyi ba Bakgetha tema le Taolo ya Tsebo	1 070	1 070					
14	Thuto ya Motheo Maikemisetso: <i>Ho theha, ho hlokomela le ho tshehetso mokgwa wa thuto ya sekolo wa Afrika Borwa bakeng la selemokgolo sa 21.</i>	143 866	(908)*	33 131		374 141	(262 498)	
	1 Tsamaiso	10 500	10 272	334		228	(334)	
	2 Pholisi ya lenane la thuto, Tshehetso le ho disa	(33 893)	(149)	(34 111)		149	218	
	3 Matijhere, Disebediswa tsa Batho tsa Thuto le Ntshetsopele ya Motheo	(3 700)	(5 089)	1 447		89	(147)	
	4 Ketso ya maano, Lesedi le Lahlollo <i>E leng Kabo e senang ditefello ho diprovense</i> * – Krante ya Kgobokellano ya Moralo wa motheo wa Sekolo <i>Kabo e nang le dipehelo ho diprovense</i> * – Krante ya Moralo wa motheo wa Thuto	121 216	(1 842)	65 346		319 932	(262 220)	
				67 993			(262 283)	
	5 Ditshebeletso tsa Boithuiso ba Thuto <i>E leng Kabo e nang le dipehelo ho diprovense</i> * – Krante ya Lenaneo la Naha la Phepo Sekolong	49 743	(4 100)	115		53 743	(15)	
						53 643		

* E abuve ka ho lkgetha le ka ho Totobala

SCHEDULE

Vote			Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			Compensation of Employees	Goods and Services	Other			
15	Higher Education and Training Purpose: <i>Develop and support a quality higher and vocational education sector. Promote access to higher education, vocational education and skills development training opportunities.</i>	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
	1 Administration	(929)		(1 048)		(191)	310	
	2 Planning, Policy and Strategy	39		189		(421)	271	
	3 University Education	890		818			72	
	4 Technical and Vocational Education and Training <i>Of which</i> <i>Non-profit institutions</i> – Technical and Vocational Education and Training Colleges: Subsidies	43 053	(266 174)	(217)		309 237	207	
	5 Skills Development <i>Of which</i> <i>Departmental agencies and accounts</i> – Education, Training and Development Practices Sector Education and Training Authority: Operations	(43 091)		(56)		(42 995)	(40)	
	6 Community Education and Training	38		(382)		1 240	(820)	
16	Health Purpose: <i>Provide leadership and coordination of health services to promote the health of all people in South Africa through an accessible, caring and high quality health system based on the primary health care approach.</i>	34 099	(16 000)*	52 804		27 545	(30 550)	300
	1 Administration <i>Of which</i> <i>Departmental agencies and accounts</i> – Health and Welfare Sector Education and Training Authority: Operations – Public Service Sector Education and Training Authority: Operations	(1 500)	(1 371)	(810)		585		96
	2 National Health Insurance, Health Planning and Systems Enablement <i>Of which</i> <i>Allocation-in-kind to provinces</i> * – National Health Insurance Indirect Grant: Health professionals contracting component <i>Conditional allocation to provinces</i> * – National Health Insurance Grant	28 858	(89)	44 836		9 089	(25 000)	22
	3 HIV and AIDS, Tuberculosis, and Maternal and Child Health <i>Of which</i> <i>Allocation-in-kind to provinces</i> * – National Health Insurance Indirect Grant: Human papillomavirus vaccine component <i>Foreign governments and international organisations</i> – International AIDS Society: Donation to the 21st International AIDS Conference	(8 959)	(46)	(16 356)		14 416	(7 000)	27
	4 Primary Health Care Services	(1 300)	(2 990)	(14)		1 690		14
	5 Hospitals, Tertiary Health Services and Human Resource Development	500	(120)	359		120		141
	6 Health Regulation and Compliance Management	16 500	(11 384)	24 789		1 645	1 450	
17	Social Development Purpose: <i>Ensure protection against vulnerability by creating an enabling environment for the provision of a comprehensive, integrated and sustainable social development service.</i>	(1 004 500)	(4 500)*	(320)		(999 680)		
	1 Administration	16 000	(2 500)	18 500				
	2 Social Assistance <i>Of which</i> <i>Households</i> * – Social Assistance Transfers: Social grants – Child Support – Disability	(1 000 000)				(1 000 000)		
	3 Social Security Policy and Administration <i>Of which</i> <i>Foreign governments and international organisations</i> – International Social Security Association: Membership fees	(18 500)		(18 820)		320		
	4 Welfare Services Policy Development and Implementation Support	(2 000)	(2 000)			300		

* Specifically and Exclusively Appropriated

SHEJULE

Voutu			Ditefello tsa jwale			Diphitiso le dithuso	Ditefello bakeng la thepa ya khapitale	Ditefello bakeng la thepa ya tjhelete
			Meputso ya Basebetsi	Dithoto le Ditshebetso	Tse ding			
15	Thuto e Phahameng le Thupello Maikemisetso: <i>Ho theha le ho tshehetso motheo wa boleng ba lekala la thuto. Ho phahamisa phumaneho ya thuto e phahameng le menyetya ya ntshetsopele ya thupello ya bokgoni.</i>	R'000	R'000	R'000	R'000	266 870		
	1 Tsamaiso	(929)		(1 048)		(191)	310	
	2 Ketso ya maano, Pholisi le Lewa	39		189		(421)	271	
	3 Thuto ya Yunivesithi	890		818			72	
	4 Thuto le Thupello ya Theknikhale le Tswelopele <i>E leng</i> <i>Metheo e sa etseng phahello</i> – Dikholeje tsa Theknikhale le Thuto ya Tsebo le Thupello: Dithuso	43 053	(266 174)	(217)		309 237	207	
	5 Ntshetsopele ya Bokgoni <i>E leng</i> <i>Diejensi le diakhaonto tsa Lefapha</i> – Bolaodi ba Thuto, Thupello le Mekgwa ya Ntshetsopele ya tshebetso Lekaleng la Thuto le Thupello: Ditshebetso	(43 091)		(56)		(42 995)	(40)	
	6 Thuto le Thupello ya Setjhaba	38		(382)		1 240	(820)	
16	Bophelo Maikemisetso: <i>Ho nehelana ka boetapele le ho hokanya ditshebeletso tsa bophelo ho phahamisa bophelo ba batho ba Afrika Borwa ka phumaneho, paballo le boleng bo hodimo ba bophelo bo itshetlehileng ho tlhokomelo ya bophelo ya motheo.</i>	34 099	(16 000)*	52 804		27 545	(30 550)	300
	1 Tsamaiso <i>E leng</i> <i>Diejensi le diakhaonto tsa lefapha</i> – Bolaodi ba Motheo wa Bophelo le Boiphidiso Thuto le Thupello: Ditshebetso – Bolaodi ba Lekala la Tshebeletso ya Setjhaba la Thuto le Thupello: Ditshebetso	(1 500)	(1 371)	(810)		585		96
	2 Inshorensa ya Bophelo ya Naha, Maano a Bophelo le Mekgwa ya tshebetso e Kgontshang <i>E leng</i> <i>Kabo e senang tefello ho diprovense</i> * – Krante e sa otlolohang ya Bophelo ya Naha: Karolo ya dikonteraka ya diporofeshenale tsa bophelo <i>Kabo e nang le dipehelo ho diprovense</i> * – Krante ya Inshorensa ya Bophelo ya Naha	28 858	(89)	44 836		9 089	(25 000)	22
	3 HIV le AIDS, Lefuba le Bophelo ba Bomme le Bana <i>E leng</i> <i>Kabo e senang tefello ho diprovense</i> * – Krante e sa otlolohang ya Bophelo ya Naha: Karolo ya ente ya batho ya <i>papillomevirus</i> <i>Mebuso ya ka ntle le mekgatio ya matjhabetjhaba</i> – Mokgatio wa Matjhabetjhaba wa AIDS: Nehelo ho Seboka sa AIDS sa bo 21 sa Matjhabetjhaba	(8 959)	(46)	(16 356)		14 416	(7 000)	27
	4 Ditshebeletso tsa Motheo tsa Tlhokomelo ya Bophelo	(1 300)	(2 990)	(14)		1 690		14
	5 Dipetiele, Ditshebeletso tse Hodimo tsa Bophelo le Ntshetsopele ya Disebediswa tsa Batho	500	(120)	359		120		141
	6 Molao wa Bophelo le Taolo ya Boikamahanyo	16 500	(11 384)	24 789		1 645	1 450	
17	Ntshetsopele ya Setjhaba Maikemisetso: <i>Ho etsa bonnete ba tshireletso kgahlano le ho itlhophara ka ho theha tikoloh e hantle bakeng la nehelana ya tshebeletso e kopaneng ya ntshetsopele ya setjhaba.</i>	(1 004 500)	(4 500)*	(320)		(999 680)		
	1 Tsamaiso	16 000	(2 500)	18 500				
	2 Thuso ya Setjhaba <i>E leng</i> <i>Tsa malapa</i> * – Diphetiso tsa Thuso ya Setjhaba: Krante ya setjhaba – Tshehetso ya Ngwana – Boqhuala	(1 000 000)				(1 000 000)		
	3 Pholisi ya Tshireletso ya Setjhaba le Tsamaiso <i>E leng</i> <i>Mebuso ya ka ntle le mekgatio ya matjhabetjhaba</i> – Mokgatio wa Matjhabetjhaba wa Tshireletso ya Setjhaba: Ditefello tsa botho	(18 500)		(18 820)		320		
	4 Ntshetsopele ya Pholisi ya Ditshebeletso tsa Boiphidiso le Tshehetso ya ho Kenngwa tsehebetsonsg	(2 000)	(2 000)			300		

* E abuwe ka ho lkgetha le ka ho Totobala

SCHEDULE

Vote			Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			Compensation of Employees	Goods and Services	Other			
18	Correctional Services Purpose: <i>Contribute to a just, peaceful and safer South Africa through the effective and humane incarceration of inmates and the rehabilitation and social reintegration of offenders.</i>	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
	2 Incarceration	2 904				654	2 250	
	3 Rehabilitation	654				654		2 250
19	Defence and Military Veterans Purpose: <i>Defend and protect the Republic of South Africa, its territorial integrity and its people, in accordance with the Constitution and the principles of international law regulating the use of force. Provide for military veterans' benefits.</i>	66 720	210 000*	95 973	(239 253)			
	1 Administration	196 843	192 105	4 468	270			
	2 Force Employment	(227 000)	(227 000)					
	3 Landward Defence <i>Of which</i> <i>Departmental agencies and accounts</i> – Special Defence Account: Acquisition and upgrading of main weapon systems and technology	(24 163)	149 816	(30 699)	(143 280)			
	4 Air Defence <i>Of which</i> <i>Departmental agencies and accounts</i> – Special Defence Account: Acquisition and upgrading of main weapon systems and technology	53 056	53 056	95 973	(95 973)			
	5 Maritime Defence	30 935	30 935					
	6 Military Health Support	23 855	25 563	(1 438)	(270)			
	8 General Support	13 194	(14 475)	27 669				
20	Independent Police Investigative Directorate Purpose: <i>Ensure independent oversight of the South African Police Service and the Municipal Police Services. Conduct independent and impartial investigations of identified criminal offences allegedly committed by members of the South African Police Service and the Municipal Police Services; and make appropriate recommendations.</i>	(4 000)	(8 900)*	5 517	57	(674)		
	1 Administration	(1 100)	(1 519)	834	19	(434)		
	2 Investigation and Information Management <i>Of which</i> <i>Departmental agencies and accounts</i> – Communication: Radio and television licences	(2 500)	(6 481)	4 122	38	(179)		
	3 Legal Services	(200)	(400)	200	4			
	4 Compliance Monitoring and Stakeholder Management	(200)	(500)	361		(61)		
21	Justice and Constitutional Development Purpose: <i>Uphold and protect the Constitution and the rule of law, and render accessible, fair, speedy and cost effective administration of justice in the interests of a safer and more secure South Africa.</i>	(9 000)		77 605	7 427	(98 673)	4 641	
	1 Administration	51 000		47 728	881	1 974	417	
	2 Court Services <i>Of which</i> * – Building, maintenance and upgrading of infrastructure	(60 000)		62 023	2 046	(126 831)	2 762	
	3 State Legal Services <i>Of which</i> <i>Households</i> – Claims Against the State: Civil claims instituted against the department for possible compensation	(1 500)		(4 522)	3 000		22	
	4 National Prosecuting Authority			4 210		(5 650)	1 440	
	5 Auxiliary and Associated Services <i>Of which</i> <i>Departmental agencies and accounts</i> * – Public Protector of South Africa: Operations	1 500		(31 834)	1 500	31 834		
					1 500			

* Specifically and Exclusively Appropriated

SHEJULE

Voutu			Ditefello tsa jwale			Diphitiso le dithuso	Ditefello bakeng la thepa ya khapitale	Ditefello bakeng la thepa ya tjhelete
			Meputso ya Basebetsi	Dithoto le Ditshebetso	Tse ding			
18	Ditshebeletso tsa Tlhabollo ya Batshwaruwa Maikemisetso: <i>Ho bá le seabo ho Afrika Borwa e bolokehileng e nang le kgotso ka ho kwallwa ha batshwaruwa ka mokgwa o lokileng le ho bahlabolla le ho kopanya ba tlolamolao le setjhaba.</i>	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
	2 Ho kwallwa	2 904				654	2 250	
	3 Hlabollo		654				654	
				2 250			2 250	
19	Tshireletso le Mekaubere ya Sesole Maikemisetso: <i>Ho sireletsu Rephaboliki ya Afrika Borwa, seriti sa sebaka sa teng le batho ba teng ho latela Molaotheo le metheo ya molao wa matjhabajhaba o laolang tshebediso ya dikgoka. Ho nehelana bakeng la dikuno tsa mekaubere ya sesole.</i>	66 720	210 000*	95 973	(239 253)			
	1 Tsamaiso	196 843	192 105	4 468	270			
	2 Tshebetso ya Lebotho	(227 000)	(227 000)					
	3 Tshireletso e shebileng Lefatshe <i>E leng</i> <i>Diejensi le diakhaonto tsa lefapha</i> – Akhaonto e lkgethiling ya Tshireletso: Phumaneho le ntlatfato ya mekgwa ya tshebetso ya dibetsa le thekenoloji	(24 163)	149 816	(30 699)	(143 280)			
	4 Tshireletso ya Moyeng <i>E leng</i> <i>Diejensi le diakhaonto tsa lefapha</i> – Akhaonto e lkgethiling ya Tshireletso: Phumaneho le ntlatfato ya mekgwa ya tshebetso ya dibetsa le thekenoloji	53 056	53 056	95 973	(95 973)			
	5 Tshireletso ya Lewatieng	30 935	30 935					
	6 Tshehetso ya Bophelo Sesoleng	23 855	25 563	(1 438)	(270)			
	8 Tshehetso ka Kakaretso	13 194	(14 475)	27 669				
20	Bolaodi Boikemetseng ba Dipatlisiso tsa Seponesa Maikemisetso: <i>Ho etsa bornete ba boikemelo ba ho nika boikarabelo ho Tshebeletso ya Seponesa Afrika Borwa le Ditshebeletso tsa Seponesa tsa Masepala. Ho phetha dipatlisiso tse ikemetseng tse senang leeme tsa ditlolo tsa molao tse bonahetseng tse ultiwalang dientswe ke ditho tsa Tshebeletso ya Seponesa Afrika Borwa le Ditshebeletso tsa Seponesa tsa Masepala le ho etsa dikgothaletso tse lokileng.</i>	(4 000)	(8 900)*	5 517	57	(674)		
	1 Tsamaiso	(1 100)	(1 519)	834	19	(434)		
	2 Dipatlisiso le Taolo ya Lesedi <i>E leng</i> <i>Diejensi le diakhaonto tsa lefapha</i> – Dikgokahano: Dilae sense tsa radio le thelebishene	(2 500)	(6 481)	4 122	38	(179)		
	3 Ditshebeletso tsa Molao	(200)	(400)	200	4			
	4 Ho beha leihlo Boikamahanyo le Taolo ya Banka karolo	(200)	(500)	361		(61)		
21	Toka le Ntshetsopele ya Molaotheo Maikemisetso: <i>Ho phahamisa le ho sireletsu Molaotheo le molao, le ho etsa o fumanehe, o hloke leeme, o potlape le tsamaiso e sa bitseng ya toka dikgahlehang tsa Afrika Borwa e sireletsethiling.</i>	(9 000)		77 605	7 427	(98 673)	4 641	
	1 Tsamaiso	51 000		47 728	881	1 974	417	
	2 Ditshebeletso tsa Lekgotla da dinyewe <i>E leng</i> * – Moaho, tlhokomelo le ntlatfato ya moraloo wa motho	(60 000)		62 023	2 046	(126 831)	2 762	
	3 Ditshebeletso tsa Mmuso tsa Molao <i>E leng</i> <i>Tsa malapa</i> – Ditseko Kgahlano le Mmuso: Ditseko tsa setjhaba tse entsweng kgahlano le lefapha bakeng la kgonahalo ya moputso	(1 500)		(4 522)	3 000		22	
	4 Bolaodi ba Botjhotjishi ba Naha			4 210		(5 650)	1 440	
	5 Tshehetso le Ditshebeletso tse Amehang <i>E leng</i> <i>Diejensi le diakhaonto tsa lefapha</i> * – Mosireletsi wa Setjhaba wa Afrika Borwa: Ditshebetso	1 500		(31 834)	1 500	31 834		
					1 500			

* E abuwe ka ho lkgetha le ka ho Totobala

SCHEDULE

Vote			Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			Compensation of Employees	Goods and Services	Other			
22	Office of the Chief Justice and Judicial Administration Purpose: <i>Strengthen judicial governance and independence by rendering effective support to the Chief Justice in executing administrative and judicial powers and duties, as both head of the judiciary and the Constitutional Court.</i>	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
	1 Administration	9 000	8 400*	(32 234)		(1 182)	34 016	
	2 Judicial Support and Court Administration		(16 174)	(26 309)	685	137	9 313	
	3 Judicial Education and Research		28 084	37 404	(32 624)	(1 317)	24 621	
			(2 910)	(2 695)	(295)	(2)	82	
23	Police Purpose: <i>Prevent, combat and investigate crime, maintain public order, protect and secure the inhabitants of South Africa and their property, and uphold and enforce the law.</i>		(32 316)*	177 314		32 316	(177 314)	
	1 Administration <i>Of which Households</i> – Employee Social Benefits: Post-retirement benefits		(177 314)	(10 806)		10 806	(177 314)	
	2 Visible Policing <i>Of which Households</i> – Employee Social Benefits: Post-retirement benefits	190 151		177 314		12 837		
	3 Detective Services <i>Of which Households</i> – Employee Social Benefits: Post-retirement benefits		(17 121)	(20 333)		3 212		
	4 Crime Intelligence <i>Of which Households</i> – Employee Social Benefits: Post-retirement benefits	4 284				4 284		
	5 Protection and Security Services <i>Of which Households</i> – Employee Social Benefits: Post-retirement benefits			(1 177)		1 177		
						1 177		
24	Agriculture, Forestry and Fisheries Purpose: <i>Lead, support and promote agricultural, forestry and fisheries resources management through policies, strategies and programmes to enhance sustainable use, and achieve economic growth, job creation, food security, rural development and transformation.</i>	182 000	(62 783)*	184 310	55	14 092	46 326	
	1 Administration <i>Of which Departmental agencies and accounts</i> – National Research Foundation: Research <i>Municipal bank accounts</i> – Vehicle Licences: Licence fees paid to municipalities	(6 695)	(7 257)	(5 108)	14	364	5 292	
	2 Agricultural Production, Health and Food Safety <i>Of which Households</i> – Employee Social Benefits: Leave gratuities	(8 808)	(27 852)	7 356		544	11 144	
	3 Food Security and Agrarian Reform <i>Of which Departmental agencies and accounts</i> – National Student Financial Aid Scheme: Bursaries for agriculture-related studies <i>Households</i> – Employee Social Benefits: Leave gratuities <i>Non-profit institutions</i> – Agricultural Colleges: Students' tuition and book fees	(1 041)	(4 135)	(19 677)		2 708	20 063	
						3 000		
						408		
						(700)		

* Specifically and Exclusively Appropriated

SHEJULE

Voutu			Ditefello tsa jwale			Diphitiso le dithuso	Ditefello bakeng la thepa ya khapitale	Ditefello bakeng la thepa ya tjhelete
			Meputso ya Basebetsi	Dithoto le Ditshebetso	Tse ding			
22	Kantoro ya Moahlodi e Moholo le Tsamaiso ya Toka Maikemisetso: Ho tiisa tokia ya puso le boikemelo ka ho nehelana ka tshehetso ho Moahlodi e Moholo tshebedisong ya hae ya tsamaiso le matla a molao le mesebetsi e le hlooho ya molao le Lekgotla la Molaotheo.	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
	1 Tsamaiso	9 000	8 400*	(32 234)		(1 182)	34 016	
	2 Tshehetso ya Molao le Tsamaiso ya Lekgotla	(16 174)	(26 309)	685		137	9 313	
	3 Thuto ya tsa Molao le Dipatlisiso	28 084	37 404	(32 624)		(1 317)	24 621	
		(2 910)	(2 695)	(295)		(2)	82	
23	Seponesa Maikemisetso: Ho thibela, ho lwantsha le ho fuputsa tlolo ya molao, kgutgso ya setjhaba, tshireleto le polokeho ya baahia ba Afrika Borwa le thepa ya bona, le ho kenya molao tshebetsong.		(32 316)*	177 314		32 316	(177 314)	
	1 Tsamaiso <i>E leng</i> <i>Tsa malapa</i> – Dikuno tsa phomolo ka mora ho tlohela mosebetsi	(177 314)	(10 806)			10 806	(177 314)	10 806
	2 Ponahalo ya Seponesa <i>E leng</i> <i>Tsa malapa</i> – Dikuno tsa Mosebetsi tsa Setjhaba: Dikuno tsa ka mora ho tlohela mosebetsi	190 151		177 314			12 837	12 837
	3 Ditshebletso tsa Lefokisi <i>E leng</i> <i>Tsa malapa</i> – Dikuno tsa Mosebetsi tsa Setjhaba: Dikuno tsa ka mora ho tlohela mosebetsi	(17 121)	(20 333)				3 212	3 212
	4 Boutlwela ba Tlolo ya molao <i>E leng</i> <i>Tsa malapa</i> – Dikuno tsa Mosebetsi tsa Setjhaba: Dikuno tsa ka mora ho tlohela mosebetsi	4 284					4 284	4 284
	5 Ditshebeletso tsa Tshireleto <i>E leng</i> <i>Tsa malapa</i> – Dikuno tsa Mosebetsi tsa Setjhaba: Dikuno tsa ka mora ho tlohela mosebetsi		(1 177)				1 177	1 177
24	Temo, Meru le Botshwasi Maikemisetso: Ho nka boetapele, ho tshehetso le ho phahamisa taolo ya disebediswa tsa temo, meru le botshwasi ka dipholisi, mawa le mananeo a ntlatfatsang tshebediso e hantle, le ho finlella kgolo ya ikonomi, theho ya mosebetsi, tshireleto ya dijo, ntshetsopele ya mahae le phetoho.	182 000	(62 783)*	184 310	55	14 092	46 326	
	1 Tsamaiso <i>E leng</i> <i>Diejensi le diakhaonto tsa lefapha</i> – Motheo wa Dipatlisiso wa Naha: Dipatlisiso <i>Diakhaonto tsa banka tsa mmasepala</i> – Dilaesense tsa Dipalangwang: Ditefello tsa laesense tse entsweng ho dimmasepala	(6 695)	(7 257)	(5 108)	14	364	5 292	(1 000)
	2 Tihahiso ya Temo, Bophelo le Tshireleto ya Dijo <i>E leng</i> <i>Tsa malapa</i> – Dikuno tsa Mosebetsi tsa Setjhaba: Dikuno tsa phomolo ka mora ho tlohela mosebetsi	(8 808)	(27 852)	7 356		544	11 144	5
	3 Tshireleto ya Dijo le Ntlafatso ya Bolimi <i>E leng</i> <i>Diejensi le diakhaonto tsa lefapha</i> – Sekimi sa Thuso ya Ditjhelete ho Baithuti sa Naha: Dibasari bakeng la ho ithutela tse amanang le tsa temo <i>Tsa malapa</i> – Dikuno tsa Mosebetsi tsa Setjhaba: Dikuno tsa phomolo ka mora ho tlohela mosebetsi <i>Metheo e sa etseng phahello</i> – Dikholeje tsa Temo: Ditefello tsa dibuka le tsa sekolo tsa baithuti	(1 041)	(4 135)	(19 677)		2 708	20 063	3 000
							408	(700)

* E abuwe ka ho lkgetha le ka ho Totobala

SCHEDULE

Vote			Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			Compensation of Employees	Goods and Services	Other			
	4 Trade Promotion and Market Access		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
	<i>Of which</i>		6 400	(198)	(303)	6 598	303	
	<i>Departmental agencies and accounts</i>					(1 520)		
	– Small Enterprise Development Agency: Integrated agribusiness development model					16		
	<i>Foreign governments and international organisations</i>					42		
	– Foreign Rates and Taxes: Obligations paid in foreign regions					516		
	– International Organisations: Membership fees					6 800		
	– Commonwealth Agricultural Bureau International					108		
	– Consultative Group on International Agricultural Research					(28)		
	– Food and Agriculture Organisation of the United Nations					188		
	– International Cotton Advisory Council					(30)		
	– International Grains Council					50		
	– International Organisation of Vine and Wine					13		
	– International Seed Testing Association					243		
	– International Union for the Protection of New Varieties of Plants							
	– Organisation for Economic Cooperation and Development							
	– World Organisation for Animal Health							
	5 Forestry and Natural Resources Management		192 144	(23 234)	202 042	41	3 771	9 524
	<i>Of which</i>					(1 000)		
	<i>Departmental agencies and accounts</i>					4 856		
	– Water Research Commission: Research in respect of water management					115		
	<i>Households</i>					(200)		
	– Employee Social Benefits: Leave gratuities							
	<i>Municipal bank accounts</i>							
	– Vehicle Licences: Licence fees paid to municipalities							
	<i>Non-profit institutions</i>							
	– Food and Trees for Africa: Promotion of school greening							
	6 Fisheries			(107)			107	
25	Economic Development				(485)			485
	Purpose: Promote economic development policy formulation and planning for the benefit of all South Africans.							
	1 Administration		10 029		9 176			853
	2 Growth Path and Social Dialogue		(2 933)	(2 265)	(300)			(368)
	3 Investment, Competition and Trade		(7 096)	2 265	(9 361)			
26	Energy		5 385	7 500*	(31 961)	29 846		
	Purpose: Formulate energy policies, regulatory frameworks and legislation, and oversee their implementation to ensure energy security, the promotion of environmentally friendly energy carriers, and access to affordable and reliable energy for all South Africans.							
	1 Administration		4 685	7 500	(2 815)			
	2 Energy Policy and Planning		(3 230)		(3 230)			
	3 Petroleum and Petroleum Products Regulation		(343)		(343)			
	4 Electrification and Energy Programme and Project Management		5 248		(137)	5 385		
	<i>Of which</i>							
	<i>Private enterprises</i>					5 385		
	* – Integrated National Electrification Programme: Non-grid electrification service providers							
	5 Nuclear Energy		16 566		(7 895)	24 461		
	<i>Of which</i>					24 300		
	<i>Departmental agencies and accounts</i>					161		
	– National Nuclear Regulator: Operations							
	<i>Households</i>							
	– Bursaries for Non-employees: Bursaries and learnership programme							
	6 Clean Energy		(17 541)		(17 541)			
27	Environmental Affairs		(5 000)	(5 000)*	(136 132)	136 132		
	Purpose: Lead South Africa's environmental sector to achieve sustainable development towards a better quality of life for all.							
	1 Administration		(5 000)	(5 000)				

* Specifically and Exclusively Appropriated

SHEJULE

Voutu			Ditefello tsa jwale			Diphitiso le dithuso	Ditefello bakeng la thepa ya khapitale	Ditefello bakeng la thepa ya tjhelete
			Meputso ya Basebetsi	Dithoto le Ditshebetso	Tse ding			
			R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
4	Phahamiso ya Kgwebisano le Phihlelo ya Mmaraka <i>E leng</i> <i>Diejensi le diakhaonto tsa lefapha</i> – Ejensi ya Ntshetsopele ya Dikqwebo tse nyane: Mokgwa wa Ntshetsopele ya kgwebo e kopaneng ya temo <i>Mebuso ya kantle le mekgatlo ya matjhabetjhaba</i> – Ditefello tsa kantle le Lekgetho: Ditefello tsa boikarabelo a kantle – Mekgatlo ya Matjhabetjhaba: Ditefello tsa botho – Mokgatlo wa Matjhabetjhaba wa Commonwealth wa tsa Temo – Sehlopha sa Boiteanyo sa Matjhabetjhaba ho Dipatlisiso tsa Temo – Mokgatlo wa Dijo le Temo wa Matjhaba a Kopaneng – Lekgatla Boeletsi ba Tshwele ba Matjhabetjhaba – Lekgatla Tholla la Matjhabetjhaba – Mokgatlo wa Matjhabetjhaba wa Morara le Veine – Mokgatlo wa Matjhabetjhaba wa Teko ya Peo – Mokgatlo wa Matjhabetjhaba wa Tshireletso ya Dimela tse Fapaneng tse Ntjha – Mokgatlo wa Tshebedisano ya Ikonomi le Ntshetsopele – Mokgatlo wa Lefatshe wa Bophelo da Diphoofolo	6 400	(198)	(303)	6 598	303		
	5 Taolo ya Meru le Disebediswa tsa Tlhaho <i>E leng</i> <i>Kabo e nang le dipehelo ho diprovense</i> <i>Diejensi le diakhaonto tsa lefapha</i> – Khomishene ya Dipatlisiso tsa Metsi: Dipatlisiso mabapi le taolo ya metsi <i>Tsa malapa</i> – Dikuno tsa Basebetsi tsa Setjhaba: Dikuno tsa phomolo ka mora ho tlhela mosebetsi <i>Diakhaonto tsa banka tsa masepala</i> – Dlaesense tsa Dipalangwang: Ditefello tsa laesense tse entsweng ho dimmasepala <i>Metthee e sa etseng phahello</i> – Dijo le Difate bakeng la Afrika: Phahamiso ya ho talafatsa sekolo	192 144	(23 234)	202 042	41	3 771	9 524	
	6 Botshwasi				(107)		107	
25	Ntshetsopele ya Ikonomi Maikemisetso: <i>Ho phahamisa ketso ya pholisi ya ntshetsopele ya ikonomi le ketso ya maano bakeng la maAfrika Borwa ohle.</i>				(485)			485
	1 Tsamaiso		10 029		9 176			853
	2 Tsela ya Kgolo le Dipuisano tsa Setjhaba		(2 933)	(2 265)	(300)			(368)
	3 Botsetedi, Tlhodisano le Kgwebisano		(7 096)	2 265	(9 361)			
26	Eneji Maikemisetso: <i>Ho theha dipholisi tsa eneji, taolo ya moralo wa tshebetso le molao, le ho etsa bonneta ba ho kenngwa tshebetsong ya teng ho etsa bonneta ba tisetso ya eneji, phahamiso ya tsamaiso ya eneji e sa lematseg tikoloh, le phumaneho le tefello e tlase ya eneji e tshephalang bakeng la maAfrika Borwa ohle.</i>		5 385	7 500*	(31 961)	29 846		
	1 Tsamaiso		4 685	7 500	(2 815)			
	2 Pholisi ya Eneji le Ketso ya Maano		(3 230)		(3 230)			
	3 Petroleum le Taolo ya Dihlahiswa tsa Petroleum		(343)		(343)			
	4 Ho kenngwa ha Motlakase le Mananeo a Eneji le Taolo ya Projekte <i>E leng</i> <i>Dikgwebokgolo tsa poraevete</i> * – Lenaneo le Kopaneng la ho Kenngwa ha Motlakase la Naha: Banehelani tshebeleto ya ho kenngwa ha motlakase oo e seng wa gridi		5 248		(137)	5 385		
	5 Eneji ya Nuclear <i>E leng</i> <i>Diejensi le diakhaonto tsa lefapha</i> – Bolaodi ba Nuclear la Naha: Ditshebetso <i>Tsa malapa</i> – Dibasari bakeng la bao e seng basebetsi: Dibasari le lenaneo la thuto		16 566		(7 895)	24 461		
	6 Eneji e Hlwekileng		(17 541)		(17 541)		161	
27	Mereo ya Tikoloh Maikemisetso: <i>Ho etella pele lekala la tikoloh la Afrika Borwa ho ka fihlella ntshetsopele e lebaneng le boleng ba bophelo bakeng la bohole.</i>		(5 000)	(5 000)*	(136 132)	136 132		
	1 Tsamaiso		(5 000)	(5 000)				

* E abuwe ka ho lkgetha le ka ho Totobala

SCHEDULE

Vote			Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			Compensation of Employees	Goods and Services	Other			
	4 Climate Change and Air Quality <i>Of which</i> <i>Non-profit institutions</i> – National Association for Clean Air: Operations	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
				74		(74)		
	5 Biodiversity and Conservation <i>Of which</i> <i>Non-profit institutions</i> – African World Heritage Fund: Operations				(800)	800		
						800		
	6 Environmental Programmes <i>Of which</i> <i>Households</i> – Expanded Public Works Programme: – Working for Water – Working on Fire				(135 406)	135 406		
						18 994		
						116 412		
28	Labour Purpose: <i>Play a significant role in reducing unemployment, poverty and inequality through pursuing the objectives of full and productive employment and decent work for all, including: employment creation and enterprise development; standards and rights at work including equality of opportunities; social protection; and social dialogue.</i>	(5 000)	(24 269)*	(14 681)		(1 218)	35 168	
	1 Administration <i>Of which</i> <i>Municipal bank accounts</i> – Vehicle Licences: Licence fees paid to municipalities	3 693	(28 182)	28 465		1 000	2 410	
						230		
	2 Inspection and Enforcement Services	(10 153)	(2 187)	(40 681)		687	32 028	
	3 Public Employment Services <i>Of which</i> <i>Non-profit institutions</i> – Work-Centres for the Disabled: Operational subsidy	(3 066)	3 900	(2 066)		(4 900)		
						(5 900)		
	4 Labour Policy and Industrial Relations <i>Of which</i> <i>Departmental agencies and accounts</i> – National Economic Development and Labour Council: Operations <i>Foreign governments and international organisations</i> – International Organisations: Membership fees – African Regional Labour Administration Centre – International Labour Organisation	4 526	2 200	(399)		1 995	730	
						500		
						175		
						1 216		
29	Mineral Resources Purpose: <i>Promote and regulate the minerals and mining sector for transformation, growth and development. Ensure that all South Africans derive sustainable benefits from the country's mineral wealth.</i>		(7 762)*	40 271		(32 509)		
	1 Administration	34 946	(5 325)	40 271				
	2 Mine Health and Safety	4 939	4 939					
	3 Mineral Regulation	(5 659)	(5 659)					
	4 Mineral Policy and Promotion <i>Of which</i> <i>Private enterprises</i> – Various Institutions: Water management solutions subsidies for marginal mines <i>Public corporations</i> – Mintek: – Capital – Operations – Industrial Development Corporation of South Africa: Implementation of small scale mining projects	(34 226)	(1 717)			(32 509)		
						(5 275)		
						(17 582)		
						17 582		
						(27 234)		
30	Science and Technology Purpose: <i>Realise the full potential of science and technology in social and economic development by developing human resources, research and innovation.</i>		4 637*	17 994		(44 787)	22 156	
	1 Administration	41 154	4 637	14 361			22 156	

* Specifically and Exclusively Appropriated

SHEJULE

Voutu			Ditefello tsa jwale			Diphitiso le dithuso	Ditefello bakeng la thepa ya khapitale	Ditefello bakeng la thepa ya tjhelete
			Meputso ya Basebetsi	Dithoto le Ditshebetso	Tse ding			
	4 Phetoho ya Tlelaemete le Boleng ba Moya <i>E leng</i> <i>Metheo e sa etseng phahello</i> – Mokgatlo wa Naha wa Moya o Hiwekileng: Ditshebetso	R'000	R'000	R'000	74	(74)	(74)	
	5 Boteng ba dimela le diphoofolo le Thokomelo <i>E leng</i> <i>Metheo e sa etseng phahello</i> – Letole la Botjhaba ba Lefatshe la Afrika: Ditshebetso				(800)	800	800	
	6 Mananeo a Tikoloho <i>E leng</i> <i>Tsa malapa</i> – Lenaneo le Eketsehileng la Ditshebeletso tsa Setjhaba: – Tshebetso bakeng la Metsi – Tshebetso ho Mollo				(135 406)	135 406	18 994	116 412
28	Mosebetsi Maikemisetso: <i>Ho ba le seabo se boholokwa sa phokotseho ya tlhokeho ya mosebetsi, bofuma le ho se lekalekane ka ho latella maikemisetso a felletseng a tshebetso e lokileng ya mosebetsi bakeng la bohole, ho akgang: theho ya mosebetsi le ntshetsopele ya kgwebokgolo; maemo le ditokelo mosebetsing tse akgang tekano ya menyetta; tshireletso ya setjhaba; le dipusano tsa setjhaba.</i>	(5 000)	(24 269)*	(14 681)	(1 218)	35 168		
	1 Tsamaiso <i>E leng</i> <i>Dikhaonto tsa banka tsa masepala</i> – Dilaesense tsa Dipalangwang: Ditefello tsa laesense tse entsweng ho dimmasepala	3 693	(28 182)	28 465	1 000	2 410	230	
	2 Hlahlolo le Ho kenngwa tshebetsong ha Ditshebeletso	(10 153)	(2 187)	(40 681)	687	32 028		
	3 Ditshebeletso tsa Kgiro tsa Setjhaba <i>E leng</i> <i>Metheo e sa etseng phahello</i> – Metheo ya Mosebetsi ya diqhwala: Thuso ya tshebetso	(3 066)	3 900	(2 066)	(4 900)	(5 900)		
	4 Pholisi ya Mosebetsi le Dikamano tsa Indasteri <i>E leng</i> <i>Diejensi le diakhaonto tsa lefapha</i> – Lekgotla la Naha la Ntshetsopele ya Ikonomi le Mosebetsi: Ditshebetso <i>Mebuso ya kantle le mekgatlo ya matjhabatjhaba</i> – Mekgatlo ya matjhabatjhaba: Ditefello tsa botho – Lekala la Tsamaiso ya Lebatowa la Afrika la Basebetsi: Ditefello tsa botho – Mokgatlo wa Basebetsi wa Matjhabatjhaba: Ditefello tsa botho	4 526	2 200	(399)	1 995	730	500	
					175	1 216		
29	Disebediswa tsa Dimenerale Maikemisetso: <i>Ho phahamisa le ho laola lekala la dimenerale le morafo bakeng la ntlatfato, kgolo le ntshetsopele. ho etsa bonnate hore maAfrika Borwa ohle a una molemo ho tswa lerusong la dimenerale la naha.</i>		(7 762)*	40 271	(32 509)			
	1 Tsamaiso	34 946	(5 325)	40 271				
	2 Bophelo ba Morafo le Polokeho	4 939	4 939					
	3 Taolo ya Dimenerale	(5 659)	(5 659)					
	4 Pholisi ya Dimenerale le Phahamiso <i>E leng</i> <i>Dikgwebokgolo tsa poraevete</i> – Metheo e fapaneng: Dithuso tsa tharollo ya taolo ya metsi bakeng la merafo <i>Dikoporasi tsa setjhaba</i> – Mintek: – Khaphithale – Ditshebetso – Koporasi ya Ntshetsopele ya Indasteri Afrika Borwa: Ho kenngwa tshebetsong ha diprojeke tsa morafo o monyane	(34 226)	(1 717)		(32 509)	(5 275)	(17 582)	(27 234)
30	Saense le Thekenolofi Maikemisetso: <i>Ho bona bognoni bofe lletseng ba saense le thekenolofi ntshetsopeleng ya setjhaba le ikonomi ka ho theha disebediswa tsa batho, dipatlisiso le boiteko.</i>		4 637*	17 994	(44 787)	22 156		
	1 Tsamaiso	41 154	4 637	14 361				

* E abuve ka ho lkgetha le ka ho Totobala

SCHEDULE

Vote			Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			Compensation of Employees	Goods and Services	Other			
2	Technology Innovation <i>Of which</i> <i>Departmental agencies and accounts</i> – Various Institutions: Innovation projects research <i>Higher education institutions</i> – Various Institutions: – Technology transfer offices: Support for research units <i>Non-profit institutions</i> – South African Association of Science and Technology Centres: Technology Top 100 Awards – Various Institutions: – Biofuels research – Health innovation research – Implementation of biotechnology strategy	R'000 (1 655)	R'000 R'000 R'000	R'000 R'000 R'000	R'000 1 870 469 (3 525) (385) (900) 816	R'000 (1 655)	R'000	R'000
4	Research, Development and Support <i>Of which</i> <i>Departmental agencies and accounts</i> – Academy of Science of South Africa: Operations – Various Institutions: – Infrastructure projects for research and development – Policy development on human and social development dynamics – Strategic science platforms for research and development	(29 599)		604		(30 203)		
5	Socio-Economic Innovation Partnerships <i>Of which</i> <i>Public corporations</i> – Council for Scientific and Industrial Research: Information communication technology – Various Institutions: – Advanced manufacturing technology strategy implementation – Resource-based industries research and development <i>Departmental agencies and accounts</i> – Human Sciences Research Council: Develop and monitor science and technology indicators – Various Institutions: – Innovative research and development – Local manufacturing capacity research and technical support – Local systems of innovation for the cold chain technologies project	(9 900)		3 029		(12 929)		
31	Small Business Development Purpose: <i>Promote the development of small businesses and cooperatives that contribute to inclusive economic growth and job creation.</i>	(7 000)		(7 000)*				
	1 Administration	(4 124)	(7 000)	1 716			1 160	
	2 Small, Medium and Micro Enterprises and Cooperatives Policy and Research	(270)					(270)	
	3 Small, Medium and Micro Enterprises and Cooperatives Programme Design and Support	(2 606)		(1 716)			(890)	
32	Telecommunications and Postal Services Purpose: <i>Develop information and communication technology (ICT) policies and legislation that create favourable conditions for accelerated and shared sustainable economic growth that positively impacts on the wellbeing of all South Africans.</i>			(9 650)			9 650	
	1 Administration	14 567	4 017	2 050			8 500	
	2 International Affairs and Trade	941	941	(150)			150	
	3 Policy, Research and Capacity Development	(6 837)	(1 287)	(5 550)				
	4 ICT Enterprise Development and Oversight	(5 193)	(5 193)	(500)			500	
	5 ICT Infrastructure Support	(3 478)	1 522	(5 500)			500	

* Specifically and Exclusively Appropriated

SHEJULE

Voutu			Ditefello tsa jwale			Diphitiso le dithuso	Ditefello bakeng la thepa ya khapitale	Ditefello bakeng la thepa ya tjhelete
			Meputso ya Basebetsi	Dithoto le Ditshebetso	Tse ding			
	2 Boiteko ba Thekenoloji <i>E leng</i> <i>Diejensi le diakhaonto tsa lefapha</i> – Metheo e fapaneng: Dipatlisiso tsa diprojeke tsa boiteko <i>Metheo ya thuto e phahameng</i> – Metheo e fapaneng: – Dikantoro tsa phetiso ya thekenoloji: Tshehetso ya makala a dipatlisiso <i>Metheo e sa etseng phahello</i> – Mokgatio wa Saense le Thekenoloji wa Afrika Borwa: Dikgau tsa thekenoloji tse 100 – Metheo e fapaneng: – Dipatlisiso tsa Biofuel – Dipatlisiso tsa boiteko tsa bophelo – Ho kennwa tshebetsong ha lewa la <i>biotechnology</i>	R'000	(1 655)	R'000 R'000 R'000		R'000	(1 655) 1 870 469	R'000 R'000
	4 Dipatlisiso, Ntshetsopele le Tshehetso <i>E leng</i> <i>Diejensi le diakhaonto tsa lefapha</i> – Akhadiemi ya Saense ya Afrika Borwa: Ditshebetso – Metheo e fapaneng: – Diprojeke tsa moralo wa motheo bakeng la dipatlisiso le ntshetsopele – Theho ya pholisi ho botho le ntshetsopele ya mokgwa wa setjhaba – Sebae sa lewa la saense bakeng la dipatlisiso le ntshetsopele	(29 599)			604	(30 203)	1 000 (81 787) (4) 50 588	
	5 Boiteko ba Tshebedisano Ikomoming ya Setjhaba <i>E leng</i> <i>Dikoporasi tsa setjhaba</i> – Lekgotta la Saense le Dipatlisiso tsa Indasteri: Thekenoloji ya lesedi le dikgokahano – Metheo e fapaneng: – Ho kennwa tshebetsong ha lewa la thekenoloji ya bohlahisi bo tswetseng pele – Disebediswa tse itshetlehileng ho di indasteri tsa dipatlisiso ntshetsopele <i>Diejensi le diakhaonto tsa lefapha</i> – Lekgotta la Dipatlisiso tsa Saense tsa Botho: Ho theha le ho disa ditshupo tsa saense le thekenoloji – Metheo e fapaneng: – Boiteko ba dipatlisiso le ntshetsopele – Bokgoni ba dipatlisiso tsa lehae tsa bohlahisi le tshehetso ya theknikhae – Mekgwa ya lehae ya boiteko bakeng la dithekenoloji tsa projeke ya tsamaiso ya dihlahiswa	(9 900)			3 029	(12 929) (4 418) (2 180) (1 401) (1 040) (3 486) 596 (1 000)		
31	Ntshetsopele ya Dikgwebo tse Nyane Maikemisetso: <i>Ho phahamisa ntshetsopele ya dikgwebo tse nyane le tshebedisano e nehelanang ka kgolo a akaretsang le theho ya mosebetsi.</i>	(7 000)		(7 000)*				
	1 Tsamaiso	(4 124)	(7 000)	1 716			1 160	
	2 Dikgwebo tse nyane, tse mahareng le tse kgolo le pholisi le dipatlisiso tsa Ditshebedisano	(270)					(270)	
	3 Dikgwebo tse nyane, tse Mahareng, Dikgwebo Kgolo le Merala le Tshehetso ya Mananeo a Tshebedisano	(2 606)		(1 716)			(890)	
32	Dikgokahano tsa mehala le Ditshebeletso tsa Poso Maikemisetso: <i>Ho theha dipholisi le molao wa lesedi le thekenoloji ya dikgokahano e thehang maemo a lokileng bakeng la kgolo ya ikonomi e tswetseng pele enang le sekgahlha se lokileng ho maAfrika Borwa ohle.</i>			(9 650)			9 650	
	1 Tsamaiso	14 567	4 017	2 050			8 500	
	2 Merero ya Matjhabetjhaha le Kgwebisano	941	941	(150)			150	
	3 Pholisi, Dipatlisiso le Ntshetsopele ya Bokgoni	(6 837)	(1 287)	(5 550)				
	4 Ntshetsopele ya Kgwebokgolo ya ICT le Boikarabelo	(5 193)	(5 193)	(500)			500	
	5 Tshehetso ya Moralo wa motheo wa ICT	(3 478)	1 522	(5 500)			500	

* E abuwe ka ho lkgetha le ka ho Totobala

SCHEDULE

Vote			Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			Compensation of Employees	Goods and Services	Other			
33	Tourism Purpose: <i>Promote and support the growth and development of an equitable, competitive and sustainable tourism sector, enhancing its contribution to national priorities.</i>	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
			4 000*	(59 416)		(58 774)	114 190	
	2 Policy and Knowledge Services <i>Of which</i> <i>Private enterprises</i> – Tourism Incentive Programme: Work opportunities	(2 860)	1 140	(68 221)		(29 795)	94 016	
	3 International Tourism	916	916			(29 795)		
	4 Domestic Tourism <i>Of which</i> <i>Households</i> – Expanded Public Works Programme Incentive: Work opportunities – Expanded Public Works Programme: Work opportunities	1 944	1 944	8 805		(28 979)	20 174	
						(37 000)		
						8 021		
34	Trade and Industry Purpose: <i>Lead and facilitate access to sustainable economic activity and employment for all South Africans through an understanding of the economy, knowledge of economic opportunities and potential, and anticipation of future economic trends. Catalyse economic transformation and development, and provide a predictable, competitive, equitable and socially responsible environment for investment, enterprise and trade for economic citizens. Contribute to achieving government's vision of an adaptive and restructured economy, characterised by accelerated economic growth, employment creation and greater equity.</i>	62 000		53 197		8 683	120	
	1 Administration	40 464	(20 329)	60 053		(464)	1 204	
	2 International Trade and Economic Development <i>Of which</i> <i>Foreign governments and international organisations</i> – Organisation for the Prohibition of Chemical Weapons: Membership fees	(7 664)	(5 000)	(2 234)		(300)	(130)	
						(300)		
	3 Special Economic Zones and Economic Transformation <i>Of which</i> <i>Households</i> – Gifts and Donations: – Progressive Youth in Business – 2016 South African Innovation Summit <i>Non-profit institutions</i> – Black Business Council: Study on the development of the Black Industrialist Programme	13 610	10 000	(753)		1 300	3 063	
						200		
						100		
						1 000		
	4 Industrial Development <i>Of which</i> <i>Foreign governments and international organisations</i> – Various Institutions: Treaty organisation for metrology <i>Non-profit institutions</i> – Trade and Industrial Policy Strategies: Policy development <i>Public corporations</i> – South African Bureau of Standards: – Research – Various Institutions: Membership fees – Development and compliance assessment of standards	(8 652)	(7 000)	(10 105)		7 854	599	
						2 058		
						4 000		
						(208 861)		
						(1 722)		
						212 365		
	5 Consumer and Corporate Regulation <i>Of which</i> <i>Departmental agencies and accounts</i> – National Consumer Commission: Operations	(19 189)	(8 316)	(9 560)		(1 357)	44	
						(1 370)		
	6 Incentive Development and Administration <i>Of which</i> <i>Departmental agencies and accounts</i> – National Research Foundation: Technology and human resources for the industry programme <i>Private enterprises</i> – Various Institutions: – Critical Infrastructure Programme – Export market and investment assistance – Manufacturing Development Incentives – Special Economic Zones <i>Public corporations</i> – Various Institutions: – Critical Infrastructure Programme – Special Economic Zones	(30 698)	(16 875)	(13 585)		4 422	(4 660)	
						256 000		
						(100 000)		
						24 422		
						(276 000)		
						(1 310 000)		
						100 000		
						1 310 000		

* Specifically and Exclusively Appropriated

SHEJULE

Voutu			Ditefello tsa jwale			Diphitiso le dithuso	Ditefello bakeng la thepa ya khapitale	Ditefello bakeng la thepa ya tjhelete
			Meputso ya Basebetsi	Dithoto le Ditshebetso	Tse ding			
33	Bahalaodi Maikemisetso: <i>Ho phahamisa le ho tshehetsa kgolo le ntshetsopele e lekanang, ya tlhodisan le e lokileng ya lekala la bahalaodi, e ntlatatsang seabo sa teng ho tsetlang pele tsa naha.</i>	R'000	R'000	4 000*	(59 416)	(58 774)	114 190	
	2 Ditshebeletso tsa Pholisi le Tsebo <i>E leng</i> <i>Dikgwebo tsa poraeve</i> – Lenaneo la Moputso la Bahalodi: Menyetla ya mosebetsi	(2 860)		1 140	(68 221)	(29 795)	94 016	
	3 Bahalaodi ba Matjhabetjhaba	916		916		(29 795)		
	4 Bahalaodi ba Lehae <i>E leng</i> <i>Tsa malapa</i> – Moputso wa Lenaneo le Eketsehileng la Mesebetsi ya Setjhaba: Menyetla ya mosebetsi – Lenaneo le Eketsehileng la Mesebetsi ya Setjhaba: Menyetla ya mosebetsi	1 944		1 944	8 805	(28 979)	20 174	
						(37 000)		
						8 021		
34	Kgwebisano le Indasteri Maikemisetso: <i>Ho nka boetapele le ho nolofatsa phumaneho ya mosebetsi o lokileng wa ikonomi le mosebetsi bakeng la maAfrika Borwa oble ka kutlwgwiso ya ikonomi, tsebo ya menyetla le bokgoni ba ikonomi, le tebello ya diketsahalo tse tlhang tsa ikonomi. Ho potlakisa phetoho le ntshetsopele ya ikonomi, le ho nehelana ka ho porofeta, tlhodisan, tekano le tikololo e nehelang ka boikarabelo ha setjhaba bakeng la botsetedi, kgwebokgolo le kgwebisano bakeng la ikonomi ya baahi. Ho ba le seabo phihellong ya pono ya mmuso ya phetoho le moralo wa ikonomi, o etswang ke kgolo e tswetseng pele ya ikonomi, theho ya mosebetsi le tekano e kgolo.</i>	62 000		53 197	8 683	120		
	1 Tsamaiso	40 464		(20 329)	60 053	(464)	1 204	
	2 Kgwebisano ya Matjabatjhaba le Ntshetsopele ya Ikonomi <i>E leng</i> <i>Mebuso ya kantle le mekgatio ya matjhabetjhaba</i> – Mokgatio wa Thibelo ya Dibetsa tsa Khemikhale: Ditefello tsa botho	(7 664)		(5 000)	(2 234)	(300)	(130)	
	3 Mabatowa a Ikgethileng a Ikonomi le Phetoho ya Ikonomi <i>E leng</i> <i>Tsa malapa</i> – Dimpho le Dinehelo: – Batjha ba tswelang pele Kgwebong – Tshehetso ya Tlhoro ya Mekgwa e Metjha ya Afrika Borwa <i>Metheo e sa etseng phahello</i> – Lekgola la Kgwebo la Batho Batsho: Ho etsa dipatlisiso tsa ikonomi ya Lenaneo la Baindasteri ba Batho Batsho	13 610		10 000	(753)	1 300	3 063	
						200	100	
						1 000		
	4 Ntshetsopele ya Indasteri <i>E leng</i> <i>Mebuso ya kantle le mekgatio ya matjhabetjhaba</i> – Metheo e Fapaneng: Selekano sa mokgatio bakeng la dipatlisiso tsa saense tsa tekanyo <i>Metheo e sa etseng phahello</i> – Mawa a Pholisi ya Kgwebisano le Indasteri: Ntshetsopele ya Pholisi <i>Dikoporasi tsa setjhaba</i> – Mokgatio wa Maemo wa Afrika Borwa: – Dipatlisiso – Metheo e fapaneng: Ditefello tsa botho – Ntshetsopele le boikamahanyo ba hlahlolo ya maemo	(8 652)		(7 000)	(10 105)	7 854	599	
						2 058		
						4 000		
						(208 861)		
						(1 722)		
						212 365		
	5 Mosebedisi le Molao wa Kgwebo <i>E leng</i> <i>Diejensi le diakhaonto tsa lefapha</i> – Khomishene ya Mosebedisi ya Naha: Ditshebetso	(19 189)		(8 316)	(9 560)	(1 357)	44	
						(1 370)		
	6 Ntshetsopele ya Moputso le Tsamaiso <i>E leng</i> <i>Diejensi le diakhaonto tsa lefapha</i> – Motheo wa Dipatlisiso wa Naha: Thekenoloi le disebediswa tsa batho bakeng la lenaneo la indasteri <i>Dikgwebokgolo tsa poraeve</i> – Metheo e Fapaneng: – Lenaneo la Moral wa Motheo le Hloklosi – Maraka wa diromelwantle le thuso ya botsetedi – Meputso ya Ntshetsopele ya Bohlahisi – Mabatowa a Ikonomi a Ikgethileng <i>Dikoporasi tsa setjhaba</i> – Metheo e Fapaneng: – Lenaneo la Moral wa Motheo le Hloklosi – Mabatowa a Ikonomi a Ikgethileng	(30 698)		(16 875)	(13 585)	4 422	(4 660)	
						256 000		
						(100 000)		
						24 422		
						(276 000)		
						(1 310 000)		
						100 000		
						1 310 000		

* E abuve ka ho Ikgetha le ka ho Totobala

SCHEDULE

Vote			Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			Compensation of Employees	Goods and Services	Other			
	7 Trade Export South Africa <i>Of which</i> <i>Foreign governments and international organisations</i> – Export Consultancy Trust Funds: – International Bank for Reconstruction and Development (World Bank): Feasibility studies – International Finance Corporation: Assistance to South African businesses to build a long term sustainable export strategy	R'000 74 383	R'000 47 520	R'000 29 635	R'000 (2 772) (1 386) (1 386)	R'000 (2 772) (1 386)	R'000	R'000
	8 Investment South Africa	(254)		(254)				
35	Transport Purpose: <i>Lead the provision of an integrated, sustainable, reliable and safe transport system through planning, developing, coordinating, promoting and implementing transport policies, regulations and strategies.</i>	270 691	(5 000)*	(3 159)		275 691	3 159	
	1 Administration <i>Of which</i> <i>Households</i> – Employee Social Benefits: Leave gratuities	(1 970)	(1 970)	(2 602)			2 602	
	3 Rail Transport			(60)			60	
	4 Road Transport <i>Of which</i> <i>Conditional allocation to provinces</i> * – Provincial Roads Maintenance Grant: Roads maintenance component	273 559	(2 132)			275 691	275 691	
	6 Maritime Transport	(898)	(898)	(497)			497	
36	Water and Sanitation Purpose: <i>Ensure the availability of water resources, facilitate equitable and sustainable socioeconomic development, and ensure universal access to water and sanitation services.</i>	279 300	(127 000)*	13 575	69	3 927	388 729	
	1 Administration <i>Of which</i> <i>Households</i> – Employee Social Benefits: Leave gratuities	(46 537)	(46 862)	(16 908)		1 124	16 109	
	2 Water Planning and Information Management <i>Of which</i> <i>Households</i> – Employee Social Benefits: Leave gratuities	(27 004)	(16 874)	(12 439)		395	1 914	
	3 Water Infrastructure Development <i>Of which</i> <i>Allocation-in-kind to local government</i> * – Water Services Infrastructure Grant <i>Households</i> – Employee Social Benefits: Leave gratuities <i>Public corporations</i> – Water Boards: Regional Bulk Infrastructure – Magalies: Pilansberg Bulk Water Supply Scheme – Sedibeng: Sedibeng Bulk Regional Sewerage Scheme – Umgeni: Lower Thukela Bulk Water Supply Scheme	316 281	(25 019)	48 403	69	1 226	291 602	
				50 600				
						1 226		
							(84 004)	
							61 000	
							23 004	
	4 Water and Sanitation Services <i>Of which</i> <i>Allocation-in-kind to local government</i> * – Bucket Eradication Programme	36 115	(43 165)	4 031			75 249	
							72 000	
	5 Water Sector Regulation <i>Of which</i> <i>Households</i> – Employee Social Benefits: Leave gratuities	445	4 920	(9 512)		1 182	3 855	
						1 182		
37	Arts and Culture Purpose: <i>Contribute to sustainable economic development and enhance job creation by preserving, protecting and developing South African arts, culture and heritage to sustain a socially cohesive and democratic nation.</i>	(8 281)		(14 538)		52 096	(45 839)	
	1 Administration	(18 518)		(22 715)			4 197	

* Specifically and Exclusively Appropriated

SHEJULE

Voutu			Ditefello tsa jwale			Diphitiso le dithuso	Ditefello bakeng la thepa ya khapitale	Ditefello bakeng la thepa ya tijhelete
			Meputso ya Basebetsi	Dithoto le Ditshebetso	Tse ding			
	7 Kgwebisano le Diromelwantle Afrika Borwa <i>E leng</i> Mebuso ya kantle le mekgatlo ya matjhabatjhaba – Letlole la Kopano ya Diromelwantle: – Banka ya Matjhabatjhaba bakeng la Kahobotja le Ntshetsopele (Banka ya Lefatshe): Dipatisiso tsa kgonahalo – Koporasi ya Matjhabatjhaba ya Ditjhelete: Thuso ho dikqwebo tsa Afrika Borwa ho ka aha lewa la nako e telele la diromelwantle	74 383	R'000	47 520	29 635	(2 772)	(1 386)	(1 386)
	8 Botsetedi Afrika Borwa		(254)		(254)			
35	Dipalangwang Maikemisetso: <i>Ho nka ketapele ya nehelano e kopaneng, e tshepahalang, e bolokehileng ya mokgwa wa dipalangwang ka ho etsa maano, ho theha, ho hokanya, ho phahamisa le ho kenya tshebetsong dipholisi tsa dipalangwang, molao le mawa.</i>	270 691	R'000	(5 000)*	(3 159)	275 691	3 159	
	1 Tsamaiso	(1 970)	(1 970)	(2 602)			2 602	
	3 Dipalangwang tsa Seporo			(60)			60	
	4 Dipalangwang tsa Tselo <i>E leng</i> Kabo e nang le dipehelo ho diprovense * – Krante ya Thokomelo ya Ditsela tsa Provense: Lekala la thokomelo ya ditsela	273 559	R'000	(2 132)		275 691	275 691	
	6 Dipalangwang tsa lewatleng	(898)	(898)	(497)			497	
36	Metsi le tsamaiso ya dikgwerekgwere Maikemisetso: <i>Ho etsa bonnete ba boteng ba disebediswa tsa metsi, ho nolofatsa ntshetsopele ya ikonomi ya setjhaba e lekanang e bile e tsepame, le ho etsa bonnete ba phumaneho e phahlaletseng ya metsi le ditshebelelo tsa tsamaiso ya dikgwerekgwere.</i>	279 300	R'000	(127 000)*	13 575	69	3 927	388 729
	1 Tsamaiso <i>E leng</i> <i>Tsa malapa</i> – Dikuno tsa Mosebetsi tsa Setjhaba: Dikuno tsa phomolo ka mora ho tlohela mosebetsi	(46 537)	(46 862)	(16 908)			1 124	16 109
	2 Maano a Metsi le Taolo ya Lesedi <i>E leng</i> <i>Tsa malapa</i> – Dikuno tsa Mosebetsi tsa Setjhaba: Dikuno tsa phomolo ka mora ho tlohela mosebetsi	(27 004)	(16 874)	(12 439)			395	1 914
	3 Ntshetsopele ya Moralo wa Motheo wa Metsi <i>E leng</i> Dikabo ntie le tefello ho mmuso wa lehao * – Krante ya Moralo wa Motheo wa Ditshebelelo tsa Metsi <i>Tsa malapa</i> – Dikuno tsa Mosebetsi tsa Setjhaba: Dikuno tsa phomolo ka mora ho tlohela mosebetsi <i>Dikporasi tsa setjhaba</i> – Makgotla a Metsi: Boholo ba Moralo wa Motheo wa Setereke – Magalies: Sekimi sa Boholo ba Phano ya Metsi sa Pilanesberg – Sedibeng: Sekimi sa Boholo ba Dikgwerekgwere tsa Setereke sa Sedibeng – Umgeni: Sekimi sa Boholo ba Phano ya Metsi sa Thukela e tlase	316 281	(25 019)	48 403	69	1 226	291 602	
	4 Metsi le Ditshebelelo tsa Dikgwerekgwere <i>E leng</i> Kabo e senang tefello ho mmuso wa lehao * – Krante ya Lenaneo la Phediso ya Mabakete	36 115	(43 165)	4 031			75 249	
	5 Molao wa Lekala la Metsi <i>E leng</i> <i>Tsa malapa</i> – Dikuno tsa Mosebetsi tsa Setjhaba: Dikuno tsa phomolo ka mora ho tlohela mosebetsi	445	4 920	(9 512)			72 000	3 855
37	Bonono le Botjhaba Maikemisetso: <i>Ho ba le seabo ntshetsopeleng ya ikonomi e tsitsitseng le ho ntlatfatsa theho ya mosebetsi ka hlokoma, sireletsu le ntlatfatsa bonono ba Afrika Borwa, botjhaba le setho e le ho ka ba le setjhaba se kopaneng sa demokrasi.</i>	(8 281)		(14 538)		52 096	(45 839)	
	1 Tsamaiso	(18 518)		(22 715)			4 197	

* E abuwe ka ho lkgetha le ka ho Totobala

SCHEDULE

Vote			Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			Compensation of Employees	Goods and Services	Other			
2	Institutional Governance	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
	<i>Of which</i>	(39 212)		1 252		13 072	(53 536)	
	<i>Households</i>					98		
	– Kenneth Arthur Bogosi Bolokwe: Facilitation of public funds							
	<i>Departmental agencies and accounts</i>					200		
	– Gauteng Tourism Authority: Maropeng Visual Laboratory Project							
	<i>Non-profit institutions</i>							
	– Gcwala-Ngamasiko Cultural Festival: Facilitation of public funds for cultural projects					(650)		
	– Various Institutions: Facilitation of public funds for arts and youth development projects						(2 900)	
	– Voortrekker Monument: Building, maintenance and upgrading of infrastructure						(1 387)	
	– Adams College: Building, maintenance and upgrading of infrastructure					3 598		
	– National Heritage Company: Statues						16 113	
	– The Sankofa Arts Charitable Trust: Monuments of Hope and Healing Project						3 000	
	<i>Public corporations</i>							
	– National Heritage Monument: Building, maintenance and upgrading of infrastructure						(5 000)	
3	Arts and Culture Promotion and Development	(26 471)		10 081		(36 552)		
	<i>Of which</i>							
	<i>Departmental agencies and accounts</i>							
	– Various Institutions: Public Art Capital Works Project					570		
	– Pan South African Language Board: Operations						1 547	
	– The Market Theatre:							
	– Building, maintenance and upgrading of infrastructure						(12 686)	
	– Operations						11 788	
	– The Playhouse Company:							
	– Building, maintenance and upgrading of infrastructure						(3 056)	
	– The South African State Theatre:							
	– Building, maintenance and upgrading of infrastructure						2 500	
	– Various Institutions: Mzansi Golden Economy: Facilitation of public funds for arts projects							
	– Art bank resources						(3 000)	
	– Cultural events						(9 000)	
	– Incubators for performing arts entrepreneur and local content development							
	– Touring ventures						2 510	
	– Windybrow Theatre: Operations						(7 000)	
	<i>Higher education institutions</i>							
	– North West University: Facilitation of public funds for human language technology projects						4 001	
	– Stellenbosch University: Facilitation of public funds for human language technology projects							
	– 2 179							
	<i>Private enterprises</i>							
	– Intsys Labs cc: Facilitation of public funds for language projects						1 290	
	<i>Households</i>							
	– Arts and Culture Industries: Facilitation of public funds for arts projects							
	– Local market development and promotion						800	
	– Language Development Projects: Facilitation of public funds							
	– Various Institutions: Mzansi Golden Economy: Facilitation of public funds for arts projects						(3 481)	
	– Export market development and promotion							
	– Touring ventures						(1 000)	
	<i>Non-profit institutions</i>						1 000	
	– KwaZulu-Natal Arts and Culture Trust: Isandlwana jewellery incubator							
	– Northern Cape Theatre: Upgrading of infrastructure						96	
	– Various institutions: Upgrading of community art centres and public spaces							
	– Arts and Culture Industries: Facilitation of public funds for arts projects						2 000	
	– Local market development and promotion							
	– Business and Arts South Africa: Operations						21 910	
	– Human Languages Technology Projects: Facilitation of public funds							
	– Various Institutions: Mzansi Golden Economy: Facilitation of public funds for arts projects						(7 000)	
	– National cultural industries skills academy programme						3 000	
	– Touring ventures							
	<i>Public corporations</i>							
	– Council for Scientific and Industrial Research: Facilitation of public funds for language projects							
	– Arts and Culture Industries: Facilitation of public funds for arts projects						1 125	
	– Local market development and promotion							
	– Human Languages Technology Projects: Facilitation of public funds						(800)	
	– Various Institutions: Building, maintenance and upgrading of infrastructure for performing arts projects						(4 114)	
							(39 943)	

SHEJULE

Voutu			Ditefello tsa jwale			Diphitiso le dithuso	Ditefello bakeng la thepa ya khapitale	Ditefello bakeng la thepa ya tjhelete
			Meputso ya Basebetsi	Dithoto le Ditshebetso	Tse ding			
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
2 Puso ya Motheo	<i>E leng</i> <i>Tsa malapa</i> – Kenneth Arthur Bogosi Bolokwe: Tsamaiso ya matlole a setjhaba <i>Diejensi le diakhaonto tsa lefapha</i> – Bolaodi ba Bohahlodi ba Gauteng: Projekya ya Laboratori ya Pono ya Maropeng <i>Metheo e sa etseng phahello</i> – Festivale ya Bothhaba ya Gcwala-Ngamasiko: Tsamaiso ya matlole a setjhaba bakeng la diprojekya tsa botjhaba – Metheo e fapaneng: Tsamaiso ya matlole a setjhaba bakeng la diprojekya tsa bonono le ntshetsoto pele ya batja – Sefika sa <i>Voorrekker</i> : Moaho, tlhokomelo le ntlatfatsa ya moralwa motheo – Kholjei ya Adams: Meaho, tlhokomelo le ntlatfatsa ya moralwa motheo – Khamphane ya Setho ya Naha: Diemahale – Terasete ya Bonono ya Bahloli ya Sankofa: Projekya ya Sefika sa <i>Tshepo le Phodiso</i> <i>Dikoporasi tsa setjhaba</i> – Sefika sa Botjhabsa Naha: Moaho, tlhokomelo le ntlatfatsa ya moralwa motheo	(39 212)	1 252	98	13 072	(53 536)		
3 Phahamiso le Ntshetsopele ya Bonono le Botjhaba	<i>E leng</i> <i>Diejensi le diakhaonto tsa lefapha</i> – Methew e Fapaneng: Projekya ya Setjhaba ya Bonono ya Ditshebetso tsa Khapitale – Lekgotla la Dipuo la Afrika Borwa: Ditshebetso – Market Theatre: – Moaho, tlhokomelo le ntlatfatsa ya moralwa motheo – Ditshebetso – Khamphane ya Playhouse: – Moaho, tlhokomelo le ntlatfatsa ya moralwa motheo – Thietha ya Mmuso ya Afrika Borwa: – Moaho, tlhokomelo le ntlatfatsa ya moralwa motheo – Metheo e fapaneng: Ikonomy ya Kgauta ya Mzansi: Tsamaiso ya matlole a setjhaba bakeng la diprojekya tsa bonono – Banka ya disebediswa tsa bonono – Diketsahalo tsa botjhaba – Alamiso bakeng la mohwebi wa bonono le ntshetsopele ya tsa lapeng – Kgwebo Bohahlaoing – Windybrow Theatre: Ditshebetso <i>Metheo ya thuto e phahameng</i> – Yunivesithi ya Leboya Bophirima: Tsamaiso ya matlole a setjhaba bakeng la diprojekya tsa thekenoloji ya puto ya batho – Yunivesithi ya Stellenbosch: Tsamaiso ya matlole a setjhaba bakeng la diprojekya tsa thekenoloji ya puto ya batho <i>Dikgwebokgolo tsa poraevete</i> – Intsyts Labs cc: Tsamaiso ya matlole a setjhaba bakeng la diprojekya tsa puto <i>Tsa malapa</i> – Diindasteri tsa Bonono le Botjhaba: Tsamaiso ya matlole a setjhaba bakeng la diprojekya tsa bonono – Phahamiso le ntshetsopele ya mmarakwa wa lehao – Diprojekya tsa Ntshetsopele ya Puto: Tsamaiso ya matlole a setjhaba – Metheo e fapaneng: Ikonomy ya Kgauta ya Mzansi: Tsamaiso ya matlole a setjhaba bakeng la diprojekya tsa bonono – Ntshetsopele ya mmarakwa wa diromelwanle le phahamiso – Kgwebo Bohahlaoing <i>Metheo e sa etseng phahello</i> – Terasete ya Bonono le Botjhaba KwaZulu-Natal: Ketso ya mabanyane ya Isandlwana – Thietha ya Kapa Leboya: Ntlafatso ya moralwa motheo – Metheo e fapaneng: Ntlafatso ya dibaka tsa bonono le dibaka tsa setjhaba – Diindasteri tsa Bonono le Botjhaba: Tsamaiso ya matlole a setjhaba bakeng la diprojekya tsa bonono – Ntshetsopele le phahamiso ya mmarakwa wa lehao – Kgwebo le Bonono Afrika Borwa: Ditshebetso – Diprojekya tsa Thekenoloji ya dipuo tsa Batho: Tsamaiso ya matlole a setjhaba – Metheo e fapaneng: Ikonomy ya Kgauta ya Mzansi: Tsamaiso ya matlole a setjhaba bakeng la diprojekya tsa bonono – Akhademi ya Tsebo ya diindasteri tsa botjhabsa tsa naha – Kgwebo Bohahlaoing <i>Dikoporasi tsa setjhaba</i> – Lekgotla la Dipatlisiso tsa Saense le Indasteri: Tsamaiso ya matlole a setjhaba bakeng la diprojekya tsa puto – Diindasteri tsa Bonono le Botjhaba: Tsamaiso ya matlole a setjhaba bakeng la diprojekya tsa bonono – Ntshetsopele le phahamiso ya mmarakwa wa lehao – Diprojekya tsa Thekenoloji ya dipuo tsa Batho: Tsamaiso ya matlole a setjhaba – Metheo e Fapaneng: Moaho, tlhokomelo le ntlatfatsa ya moralwa motheo bakeng la diprojekya tsa bonono	(26 471)	10 081	570	(36 552)	1 547		
						(12 686)	2 500	(11 788)
						(3 000)	2 179	(3 000)
						800	1 290	9 000
						(3 481)	(1 000)	(1 000)
						96	2 190	7 000
						2 000	(7 000)	(7 000)
						21 910	1 125	1 125
						(7 000)	(5 000)	(5 000)
						3 000	10 500	10 500
						(1 000)	(4 114)	(4 114)
						(800)	(39 943)	(39 943)

SCHEDULE

Vote			Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			Compensation of Employees	Goods and Services	Other			
		<ul style="list-style-type: none"> – Various Institutions: Mzansi Golden Economy: Facilitation of public funds for arts projects <ul style="list-style-type: none"> – Cultural events – National cultural industries skills academy programme – Touring ventures 	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
		<ul style="list-style-type: none"> – Various Institutions: Mzansi Golden Economy: Facilitation of public funds for arts projects <ul style="list-style-type: none"> – Cultural events – National cultural industries skills academy programme – Touring ventures 				11 000 (7 500) 2 000		
4	Heritage Promotion and Preservation	<p><i>Of which</i></p> <p><i>Departmental agencies and accounts</i></p> <ul style="list-style-type: none"> – Die Afrikaanse Taalmuseum en -monument - Paarl: Operations – Ditsong Museums of South Africa - Pretoria: <ul style="list-style-type: none"> – Building, maintenance and upgrading of infrastructure – Operations – Iziko Museums - Cape Town: <ul style="list-style-type: none"> – Building, maintenance and upgrading of infrastructure – Operations – KwaZulu-Natal Museum - Pietermaritzburg: Operations – Luthuli Museum - Stanger: <ul style="list-style-type: none"> – Building, maintenance and upgrading of infrastructure – Operations – National Heritage Council: Liberation Heritage Route – National Library of South Africa: Operations – National Museum - Bloemfontein: <ul style="list-style-type: none"> – Building, maintenance and upgrading of infrastructure – Operations – Nelson Mandela Museum - Mthatha: Operations – Robben Island Museum - Cape Town: <ul style="list-style-type: none"> – Building, maintenance and upgrading of infrastructure – Operations – South African Heritage Resources Agency: <ul style="list-style-type: none"> – Building, maintenance and upgrading of infrastructure – Operations – South African Library for the Blind: Operations – The National English Literary Museum - Grahamstown: <ul style="list-style-type: none"> – Building, maintenance and upgrading of infrastructure – Operations – Voortrekker Museum - Pietermaritzburg: Operations – War Museum of the Boer Republics - Bloemfontein: <ul style="list-style-type: none"> – Building, maintenance and upgrading of infrastructure – Operations – William Humphreys Art Gallery - Kimberley: <ul style="list-style-type: none"> – Building, maintenance and upgrading of infrastructure – Operations – National Youth Development Agency: Young Patriots Project <i>Foreign governments and international organisations</i> – African World Heritage Fund: Operations 	75 920	(3 156)	75 576	3 500		
38	Human Settlements <i>Purpose: Facilitate the creation of sustainable human settlements and the improvement to household quality of life.</i>		5 500	(12 000)*	10 869	(4 997)	11 595	33
	1 Administration		17 784		6 445	3	11 304	32
	2 Human Settlements Policy, Strategy and Planning	<p><i>Of which</i></p> <p><i>Public corporations</i></p> <ul style="list-style-type: none"> – Council for Scientific and Industrial Research: Review of Guidelines for Human Settlement Planning and Design 	5 000		(120)	5 000	119	1
	3 Human Settlements Delivery Support		(7 284)	(12 000)	4 564		152	
	4 Housing Development Finance	<p><i>Of which</i></p> <p><i>Departmental agencies and accounts</i></p> <ul style="list-style-type: none"> – Housing Development Agency: National upgrading support programme 	(10 000)		(20)	(10 000)	20	
						(10 000)		

* Specifically and Exclusively Appropriated

SHEJULE

Voutu			Ditefello tsa jwale			Diphitiso le dithuso	Ditefello bakeng la thepa ya khapitale	Ditefello bakeng la thepa ya tjhelete
			Meputso ya Basebetsi	Dithoto le Ditshebetso	Tse ding			
		<ul style="list-style-type: none"> – Metheo e Fapaneng: Ikonomi ya Kgauta ya Mzansi: Tsamaiso ya matole a sejhaba bakeng la diprojeke tsa bonono <ul style="list-style-type: none"> – Diketsahalo tsa botjhaba – Lenaneo la Akhademi ya tsebo ya diindasteri tsa botjhaba tsa naha – Kgwebo Bohalahoding 	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
		<ul style="list-style-type: none"> – Musiamo wa Puo ya Afrikaans - Paarl: Ditshebetso – Musiamo wa Ditsong wa Afrika Borwa - Pretoria: <ul style="list-style-type: none"> – Moaho, thokomelo le ntlatfato ya moralo wa motheo – Ditshebetso – Dimusiamo tsa Iziko - Cape Town: <ul style="list-style-type: none"> – Moaho, thokomelo le ntlatfato ya moralo wa motheo – Ditshebetso – Musiamo wa KwaZulu-Natal - Pietermaritzburg: Ditshebetso – Musiamo wa Luthuli - Stanger: Ditshebetso <ul style="list-style-type: none"> – Moaho, thokomelo le ntlatfato ya moralo wa motheo – Ditshebetso – Lekgotta la Botjhaba la Naha: Tselo ya Tokoloho ya Botjhaba – Laeborari ya Afrika Borwa ya Naha: Ditshebetso – Musiamo wa Naha - Bloemfontein: <ul style="list-style-type: none"> – Meaho, thokomelo le ntlatfato ya moralo wa motheo – Ditshebetso – Musiamo wa Nelson Mandela - Mthatha: Ditshebetso – Musiamo wa Robben Island - Cape Town: Ditshebetso <ul style="list-style-type: none"> – Moaho, thokomelo le ntlatfato ya moralo wa motheo – Ditshebetso – Ejensi ya Disebediswa tsa Botjhaba Afrika Borwa: <ul style="list-style-type: none"> – Meaho, thokomelo le ntlatfato ya moralo wa motheo – Ditshebetso – Laeborari ya Difopo ya Afrika Borwa: Ditshebetso – Musiamo wa Naha wa Dingolwa tsa English - Grahamstown: <ul style="list-style-type: none"> – Moaho, thokomelo le ntlatfato ya moralo wa motheo – Ditshebetso – Musiamo wa Voortrekker - Pietermaritzburg: Ditshebetso – Musiamo wa Ntwa wa Rephaboliki ya Maburu - Bloemfontein: <ul style="list-style-type: none"> – Meaho, thokomelo le ntlatfato ya moralo wa motheo – Ditshebetso – Galari ya Bonono ya William Humphreys - Kimberley: <ul style="list-style-type: none"> – Meaho, thokomelo le ntlatfato ya moralo wa motheo – Ditshebetso – Ejensi ya Ntshetsopele ya Batjha ya Naha: Projekte ya Batshehetso ba Banyane <p><i>Metheo e sa etseng phahello</i></p> <ul style="list-style-type: none"> – Letlole la Afrika la Lefatshe la Setho: Ditshebetso 	75 920	(3 156)	75 576	3 500		
38	Bodulo ba Batho Maikemisetso: <i>Ho nolofatsa theho e tsitsitseng ya bodulo ba batho le ntlatfato ya boleng ba bophelo ba malapa.</i>		5 500	(12 000)*	10 869	(4 997)	11 595	33
	1 Tsamaiso		17 784		6 445	3	11 304	32
	2 Pholisi ya Bodulo ba Batho, Lewa le ketso ya leano <i>E leng</i> <i>Dikoporasi tsa setjhaba</i>		5 000		(120)	5 000	119	1
						5 000		
	3 Tshehetso ya Phano ho Bodulo ba Batho		(7 284)	(12 000)	4 564		152	
	4 Ditjhelete bakeng la Ntshetsopele ya Matlo <i>E leng</i> <i>Diejensi le diakhaonto tsa lefapha</i>		(10 000)		(20)	(10 000)	20	
						(10 000)		

* E abuve ka ho lkgetha le ka ho Totobala

SCHEDULE

Vote			Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			Compensation of Employees	Goods and Services	Other			
39	Rural Development and Land Reform Purpose: <i>Create and maintain an equitable and sustainable land dispensation and act as a catalyst in rural development to ensure sustainable rural livelihoods, decent work and continued social and economic advancement for all South Africans.</i>		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
					19 964		(56 916)	36 952
1	Administration <i>Of which</i> <i>Households</i> – Employee Social Benefits: – Leave gratuities – Post-retirement benefits <i>Municipal bank accounts</i> – Vehicle Licences: Licence fees paid to municipalities	120 483	21 844	84 523		615	13 501	
2	National Geomatics Management Services <i>Of which</i> <i>Departmental agencies and accounts</i> – Registration of Deeds Trading Account: Operations <i>Households</i> – Bursaries for Non-employees: Cadastral science, surveys and mapping –related studies – Employee Social Benefits: Leave gratuities <i>Municipal bank accounts</i> – Vehicle Licences: Licence fees paid to municipalities	(103 542)	(19 903)	(19 262)		(66 705)	2 328	
3	Rural Development <i>Of which</i> <i>Households</i> – National Rural Youth Services Corps: Stipends – Rural Enterprise and Industrial Development: Building, maintenance and upgrading of infrastructure				(9 224)	5 314	3 910	
4	Restitution <i>Of which</i> <i>Households</i> – Employee Social Benefits: Leave gratuities – Restitution Grants: Land claims settlements <i>Municipal bank accounts</i> – Vehicle Licences: Licence fees paid to municipalities				(7 972)	(2 105)	10 077	
5	Land Reform <i>Of which</i> <i>Municipal bank accounts</i> – Rates and Taxes: State owned farms – Vehicle Licences: Licence fees paid to municipalities <i>Households</i> – Employee Social Benefits: Leave gratuities	(16 941)	(1 941)	(28 101)		5 965	7 136	
40	Sport and Recreation South Africa Purpose: <i>Transform the delivery of sport and recreation by ensuring equitable access, development and excellence at all levels of participation, thereby improving social cohesion, nation building and the quality of life of all South Africans.</i>	(2 000)	(7 000)*	5 000				
1	Administration	(4 000)	(2 000)	(2 000)				
2	Active Nation	14 600	(3 000)	17 600				
3	Winning Nation	(23 994)	(1 210)	(22 784)				
4	Sport Support	11 394	4 210	7 184				
5	Sport Infrastructure Support		(5 000)	5 000				
	TOTAL	1 984 127	(232 142)	2 332 625	124	(135 431)	164 808	(145 857)

* Specifically and Exclusively Appropriated

SHEJULE

Voutu			Ditefello tsa jwale			Diphitiso le dithuso	Ditefello bakeng la thepa ya khapitale	Ditefello bakeng la thepa ya tjhelete
			Meputso ya Basebetsi	Dithoto le Ditshebetso	Tse ding			
39	Ntshetsopele ya Tlhabollo ya Mahae Maikemisetso: <i>Ho thela le tlakomeila tekano ya lefatsho le ho nka karolo ya ho potlakisa tlhabollo ya mahae le ho etsa bonneta ba bophelo bo lokileng ba mahaeng, mosebetsi o tlomphethileng le tswelopele ya setjhaba le ikonomi bakeng la MaAfrika Borwa.</i>	R'000		19 964		(56 916)	36 952	
	1 Tsamaiso <i>E leng</i> <i>Tsa malapa</i> – Dikuno tsa Mosebetsi tsa Setjhaba: – Dikuno tsa phomolo ka mora ho tlolahla mosebetsi – Dikuno tsa ka mora ho tlolahla mosebetsi <i>Diakhaonto tsa banka tsa mmasepala</i> – Dilaesense tsa dipalangwang: Ditefello tsa laesense tse entsweng ho dimmasepala	120 483	21 844	84 523	615	13 501		
	2 Ditshebeletso tsa Naha tsa Bolaodi ba Lesedi la Bokahodimo ba Lefatshe <i>E leng</i> <i>Diejensi le diakhaonto tsa lefapha</i> – Ngodiso ya Akaonto ya Kgwebisano Tokomaneng e bontshang ha o na le thepa: Ditshebetso <i>Tsa malapa</i> – Dibasari bakeng la bao eseng basebetsi: Dithuto ho <i>cadastral</i> saense, disvei le mmapa – Dikuno tsa Mosebetsi tsa Setjhaba: Dikuno tsa phomolo ka mora ho tlolahla mosebetsi <i>Diakhaonto tsa banka tsa masepala</i> – Dilaesense tsa Dipalangwang: Ditefello tsa laesense tse entsweng ho dimmasepala	(103 542)	(19 903)	(19 262)	(66 705)	2 328		
	3 Ntlafatso ya Mahaeng <i>E leng</i> <i>Tsa malapa</i> – Ditshebeletso tsa Naha tsa Batjha ba Ikgobokantseng ba mahaeng: Meputso – Kgwebokgolo ya Mahaeng le Ntshetsopele ya Indasteri: Moaho, tlakomelelo ntlafatso ya moraloo wa motheo			(9 224)	5 314	3 910		
	4 Kgutlisetso <i>E leng</i> <i>Tsa malapa</i> – Dikuno tsu basebetsi tsa setjhaba: Dikuno tsa phomolo ka mora ho tlolahla mosebetsi – Krante ya Kgutlisetso: Phethelo ya ditteimi tsa lefatsho <i>Diakhaonto tsa banka tsa masepala</i> – Dilaesense tsa dipalangwang: Ditefello tsa laesense tse entsweng ho dimmasepala			(7 972)	(2 105)	10 077		
	5 Ntlafatso ya lefatshes <i>E leng</i> <i>Diakhaonto tsa banka tsa mmasepala</i> – Ditefello le Lekgetho: Dipolasi tsa mmuso – Dilaesense tsa Dipalangwang: Ditefello tsa laesense tse entsweng ho dimmasepala <i>Tsa malapa</i> – Dikuno tsa Mosebetsi tsa Setjhaba: Dikuno tsa phomolo ka mora ho tlolahla mosebetsi	(16 941)	(1 941)	(28 101)	5 965	7 136		
40	Dipapadi le Boikgathollo Afrika Borwa Maikemisetso: <i>Ho fetola phano ya dipapadi le boikgathollo ka ho etsa bonneta ba phihlelo e lekanang, ntshetsopele le bokgabane maemong ohle a ho ba le seabo, ka hoo ho phahamisa kopano ya setjhaba, kaho ya setjhaba le boleng ba bophelo ba maAfrika Borwa ohle.</i>	(2 000)	(7 000)*	5 000				
	1 Tsamaiso	(4 000)	(2 000)	(2 000)				
	2 Setjhaba se Mafolofolo	14 600	(3 000)	17 600				
	3 Tlholo ya Setjhaba	(23 994)	(1 210)	(22 784)				
	4 Tshehetso ya Dipapadi	11 394	4 210	7 184				
	5 Tshehetso ya Moraloo wa motheo wa Dipapadi		(5 000)	5 000				
	KAKARETSO	1 984 127	(232 142)	2 332 625	124	(135 431)	164 808	(145 857)

* E abuve ka ho lkgetha le ka ho Totobala